

# EL DIARIO DE AVILA

Miércoles, 16 de julio de 1980

20 pesetas.

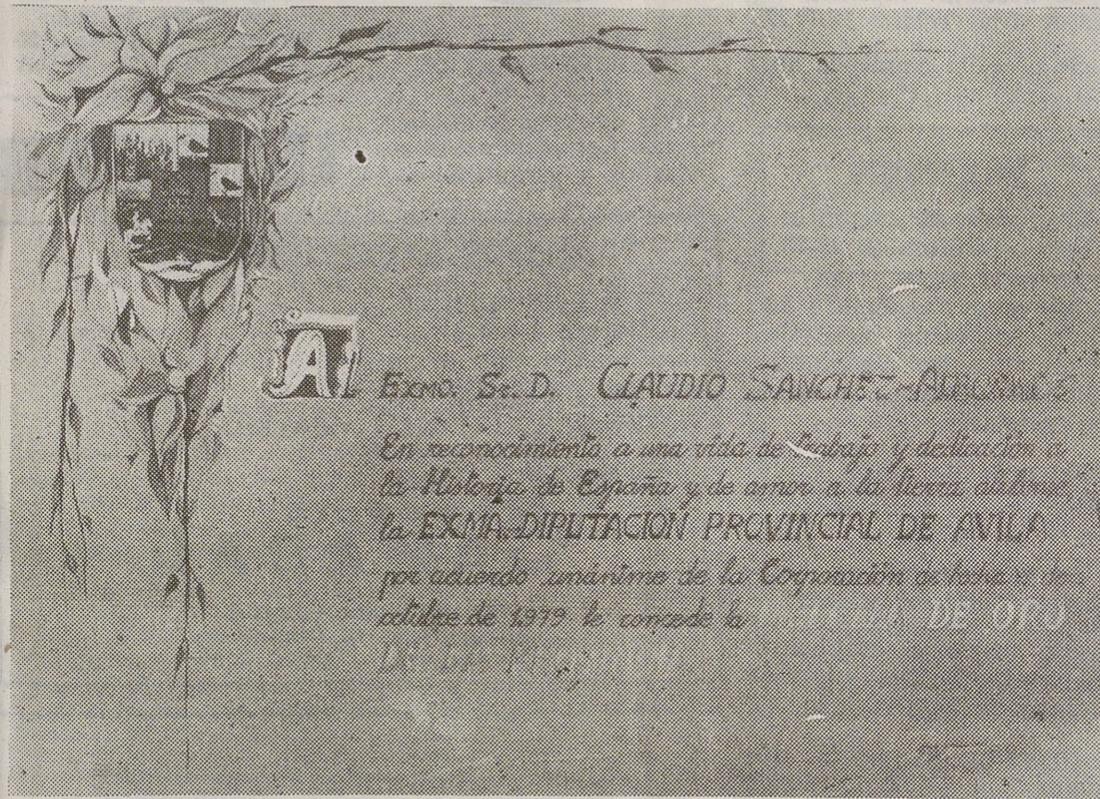
Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12

Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXXI • Número 25.786 • Depósito Legal: AV-5-1958

## Título de la Medalla de Oro de la Provincia, para Sánchez Albornoz

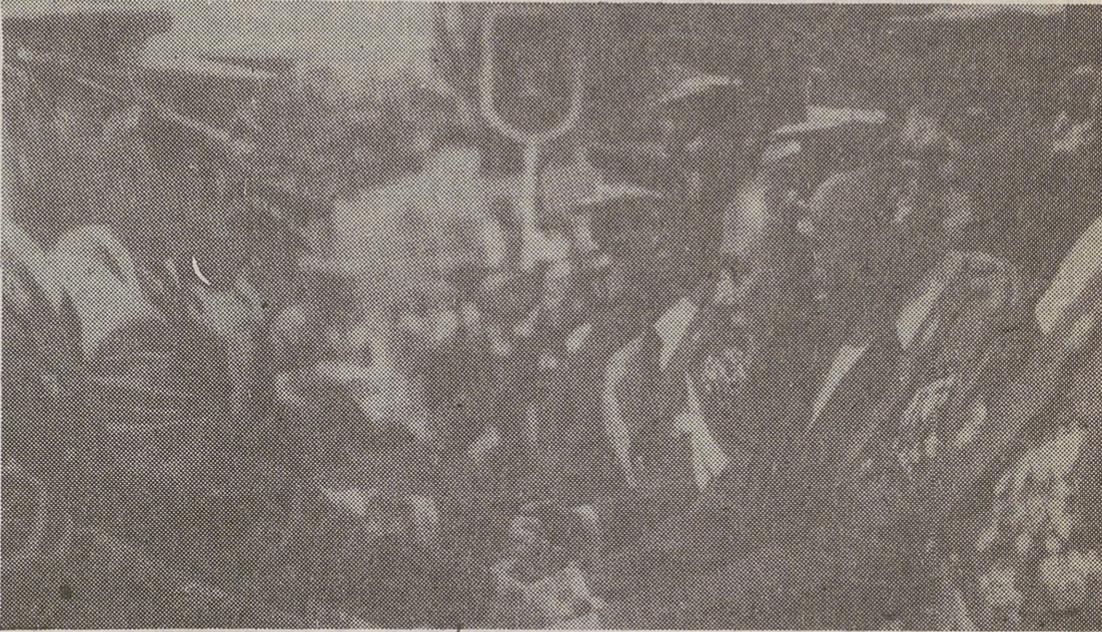


El grabado reproduce el Título que la Diputación Provincial de Avila entregará el próximo día 24, en la Embajada de España en París, a don Claudio Sánchez Albornoz, en el acto de imposición de las Medallas de Oro de la Provincia y la Ciudad de Avila.

En el Título, que encabeza el Escudo de la Provincia, se da cuenta del acuerdo unánime de la Corporación Provincial de conceder la Medalla de Oro de la Provincia a don Claudio Sánchez Albornoz, en reconocimiento a su vida de trabajo y dedicación a la Historia de España y amor a la tierra de Avila, acuerdo que fue adoptado en sesión de Pleno el día 5 de octubre de 1979.

El pergamino ha sido realizado por el artista Arturo Martínez.—(Foto: LUMBRERAS).

## El Rey entrega despachos militares



Su Majestad el Rey don Juan Carlos, acompañado por el vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, y del ministro de Defensa, señor Rodríguez Sahagún, así como de otras autoridades, preside durante estos días, la entrega de despachos de los nuevos oficiales y suboficiales del Ejército. Anteayer estuvo en la Academia General del Aire de San Javier; ayer, por la mañana, en la Academia General Básica de Suboficiales, de Talarn (Lérida) —a cuyo acto corresponde la presente fotografía de EUROPA PRESS—; por la tarde, en la Academia General Militar de Zaragoza y esta mañana, en la Escuela Naval Militar de Marín (Pontevedra).

### Clausurada la IV Exposición-Venta de Raza Avileña

(Página 16).

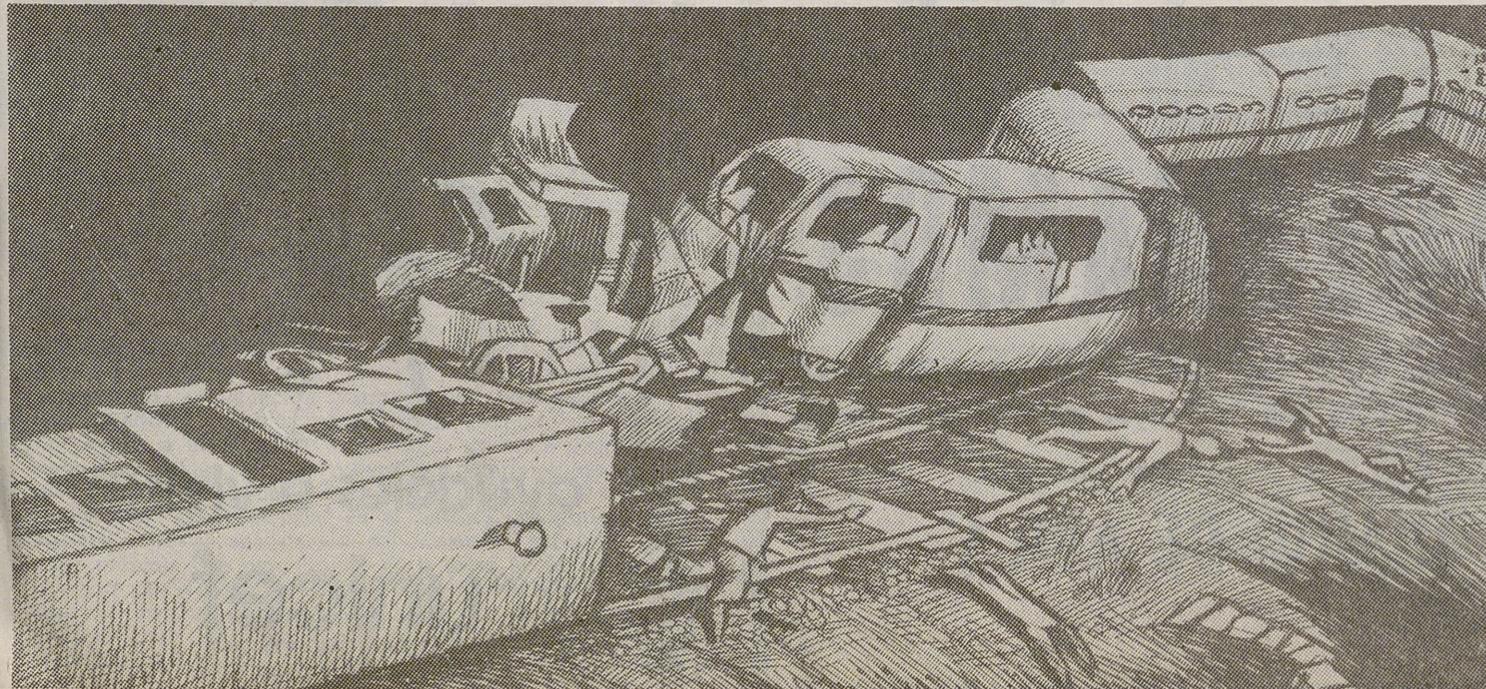
*Chocaro* Confección para señora

VESTIDOS - TRAJES DE CHAQUETA  
Todo para las futuras mamás

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

## Chocan un "Talgo" y un mercancías en Soria:



### 15 MUERTOS y 20 HERIDOS

A las nueve de la noche de ayer, por causas desconocidas hasta el momento, se produjo, en la estación ferroviaria de Torralba del Moral (Soria), un gravísimo accidente, al chocar el «Talgo» Barcelona-Madrid contra un mercancías, que se encontraba detenido en dicha estación. El choque fue frontal, a gran velocidad y varios vagones del «Talgo» quedaron completamente destrozados. El balance provisional es de 15 muertos y más de 20 heridos. En página 12 más información.

# Anuncios breves

**VENTAS**

**COMERCIAL**  
**ROCHA**  
C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66  
**REGALOS PRACTICOS**  
**REGALOS DE CALIDAD**  
**A. E. G.**  
**TELEFUNKEN**

—Vendo parcela, Urbanización Las Hervencias. Teléfono 21 13 03. Sr. Tapia, mañanas.

—Vendo tejas viejas. Teléfono: 22 06 64.

—Se vende toro semental de 28 meses, raza «Holandesa», de ganadería diplomada, con certificación genealógica. Tratar: Maximiliano Blázquez en Villatoro.  
—Vendo mobiliario de peluquería señoras. Teléfono: 22 06 77. Tardes 4 a 5.

—Vendo Montesa Cota 49, nueva. Teléfono 22 18 92.

**PISOS VENTAS**

**Venta de pisos**  
**LLAVE EN MANO**  
2, 3 y 4 dormitorios.  
Plaza garaje y trastero.  
Facilidades de pago.  
Información:  
San Juan de la Cruz, 20.  
AVILA

—Vendo piso, Paseo San Roque. Teléfono 22 24 23. Llamar tardes.

—Se vende piso Alfonso de Montalvo, 26, 4 habitaciones, amplio salón, cocina, 2 cuartos de baño, 2 terrazas. Razón: C/ Soria, 2. (Carnicería). Teléfono 22 34 06.

—Venta de pisos Edificio Moronta. Información, teléfono: 21 39 25.

—Vendo apartamento en Laredo, o cambio por piso, o local en Avila. Razón: Teléfono 22 02 61.

—Vendo piso tres dormitorios, soleado. Cuesta Antigua, 5-3.-C.

—Vendo piso y casa vieja. Calle Bilbao, 29-Principal. Teléfono 22 38 76.

**ALQUILERES**

—ALQUILER DE VIVIENDAS. Información, calle San Juan de la Cruz, 20.

—Se alquila piso nuevo amueblado. Teléf. 22 26 51.

—Se alquila piso amueblado. Teléfono: 21 34 43.

—Piso sin muebles, bien situado, calefacción central. Teléfono 21 14 34.

—Se alquila local para almacén. Teléfono: 22 06 64.

—Se alquila piso amueblado. Teléfono: 21 35 36.

—Alquilo pisos muy céntricos, uno libre (propio consulta profesional o similar), otro amueblado, temporada verano o convenir. Teléfono 22 22 60.

—Se alquila casa amueblada. Planta única. Razón: Teléfono 22 21 65.

—Alquilo piso amueblado julio o agosto a convenir. Teléfono 22 02 29.

**TRABAJO**

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—REPRESENTANTE para cafés, introducido en Hostelería y Alimentación, para capital y provincia. Teléfonos: 91-690 26 48 y 91-690 67 12 (de 3 a 5).

—¡BUSCAMOS! Un hombre de buena presencia con dotes y visión comercial, de reacciones rápidas que quiera realmente trabajar y no le importe entrar en un ramo desconocido. Ofrecemos: Gerencia con total autonomía, productos de exclusiva en España, trabajo organizado por central, apoyo publicitario en T. V. mercado ilimitado de consumo y 4.000.000 ptas. beneficio anual neto. Imprescindible: Disponer pequeño capital, oficina, y poder viajar a Barcelona de inmediato para entrar en selección, estancia dos días. Datos, información y selección previa. Telfs. (93) 323 33 04 - 323 32 52 y 323 31 04.

—Se necesita empleada de hogar fija. Teléf.: 22 05 79.

—Se necesita empleada hogar. Teléfono: 21 14 16.

**Se necesita**  
Empleada de hogar interna. Teléfono 21 29 78.

—Necesito chica para verano, en Barco de Avila. Buen sueldo. Teléfono: 21 20 88. (Viernes y sábados mañana).

—Se necesita chica. Calle Milicias, 2-6.º. Teléfono 22 03 74. Avila.

—Se necesita chica, mañanas. Teléfono 22 06 83.

—Se necesita empleada hogar; preferible interna. Bajada de Don Alonso, 4.

—Necesito empleada de hogar, fija. Teléf. 22 16 85.

**ENSEÑANZAS**

—Clases de Bioquímica, primer curso de Medicina. Teléfono 22 19 03.

**PERDIDAS**

—Pérdida pendiente de oro piedra japonesa desde Novedades Justa a calle Fivasa. Teléfono 22 15 15. Se gratificará.

**VARIOS**

—Extraviadas chotas charolesas colores blancas y rojas de 6 meses. Avisar teléfs. 21 19 87 y 22 07 33 de Avila. O al 19 de Gotarrendura.

**COCHES VENTAS**

—Automóviles de Ocasión MANOLO, revisados y garantizados. Calle de los Maestros, 1. (Junto Bares Cherole y Heidelberg). Teléfono 22 47 67.

AVILAUTO, S. L.



Carrt. Valladolid Tif. 22 18 62  
**SUPERMERCADO DE OCASION**

Coches de todos los tipos y marcas. Completamente revisados y garantizados.

**VEHICULOS DE OCASION**

Seat 600 D y E  
Seat 850 especial, 2 y 4 p.  
Seat 127 2, 3 y 4 p.  
Seat 124 - D y LS.  
Seat 133  
Renault 4 super  
Renault 5 - 950, TL  
Renault 6.  
Renault 8 varios  
Renault 12 S y ranchera.  
Citroen Dyan 6.

Facilidades de pago. Revisados y garantizados. Teso Hospital Viejo, 17. Teléfono 21 26 76. Avila.

**HIPERAUTO**  
**AUTOMOVILES DE OCASION**

Compra-venta  
Completamente Revisados  
Facilidades de pago  
Virgen de Covadonga, 20  
Teléfono 21 37 76. AVILA

**AUTOESCUELA COLLADO**

**¡PISOS EXCEPCIONALES!**

- 3 y 4 dormitorios.
- Garaje y trastero.
- Construcción de lujo.
- Facilidades de pago.
- VISTAS AL VALLE AMBLES.

INFORMACION Y VENTA:

**AGENCIA CAMARAL**

Asesoría Técnica y Jurídica  
Administración de Comunidades  
C/ Estrada, 2-2.º - Teléf. 212649

**para millones de niños,  
su mundo es un juego  
de vida o muerte**



**ayúdeles a vivir**

hágase socio de



**unicef**

ASOCIACION UNICEF ESPAÑA  
APARTADO 12021 MADRID

## ENCUADERNAMOS

toda clase de libros en: RUSTICA, PIEL, TAPA CASTELLANA Y TOMOS DE FASCICULOS con la mayor calidad y el mejor servicio.

**Talleres de EL DIARIO DE AVILA**

Plaza de Santa Teresa, 12.

## LEYENDO LA PRENSA

EL 67'60 POR 100 DEL PRECIO DE LA GASOLINA "SUPER", SON IMPUESTOS

“EL precio de los crudos de petróleo, además de encontrarse en casi permanente alza, es diverso según su procedencia y las características de su cotización. La famosa OPEP no lo ha logrado establecer, sino unos precios de referencia para ciertos tipos de crudos, en función del cual se fijan los de los demás, pero que no siempre son respetados por los países miembros de esta organización.

A los precios en origen hay que sumar además los costes del transporte, que varían no sólo en función de las distancias a recorrer, sino también del mercado internacional de fletes, donde se registran diferencias muy acusadas, según la duración de las travesías y el tamaño de los buques, cuya proporción varía, en alguna medida, según las características de los crudos empleados. Las gasolinas, concretamente, representan aproximadamente sólo un 9,5 por 100 del contenido de un barril de petróleo, frente a un 44 por 100 de fuel-oil y 23 por 100 de gasóleo, aunque la producción de la gasolina es superior a la de las naftas, keroseno y gases licuados (5,5 por 100, 5 por 100 y 2,5 por 100, respectivamente).

No es fácil, pues, ante este panorama, poder fijar con exactitud unos determinados costes de materias primas para un derivado concreto del petróleo, válidos en cualquier circunstancia”.

SIN embargo, aproximadamente, puede afirmarse que en el momento actual el coste del petróleo imputable a cada litro de gasolina super es de 12 pesetas, bajo hipótesis tales como las de suponer que se trata de “arabian light” (1), cuyo precio en origen haya sido de 24 dólares/Barril y atribuyéndosele unos costes por fletes correspondientes al nivel 55 en términos “worldscale” (2).

Los costes de producción de las refinerías, el transporte en el interior del país de las gasolinas y su coste de distribución (incluidos los correspondientes beneficios empresariales) suman 5,50 pesetas adicionales por litro. En total, 17,50 pesetas/litro como precio final sin impuestos. Estos últimos ascienden para la gasolina a 14 pesetas/litro más el 25 por 100 del precio final. Es decir, 18,40 pesetas en total por litro. La diferencia... hasta 54 pesetas, ¡otras 18,10 pesetas!, también son impuestos disfrazados de renta del monopolio de petróleo, o beneficios extraordinarios que obtiene CAMPSA, y que ingresan en las arcas del Tesoro una vez deducidos los costes derivados del funcionamiento de este organismo, además de las “pérdidas” que generan otros productos, cuya diferencia entre costes e impuestos y precios de venta al público sea negativa.

El 67,60 por 100 del precio que paga el usuario español por cada litro de gasolina super es fiscalidad. En otros países los porcentajes también son altos, aunque inferiores a los nuestros (en Italia, el 63,6 por ciento; en Francia, el 59,6 por ciento; en Holanda, el 53,4 por ciento; en Alemania, el 51,3 por ciento; en Bélgica, el 49,3 por ciento, y en Gran Bretaña, el 43,7 por ciento).

(1) Calidad correspondiente a ciertos crudos de procedencia saudí.

(2) Nuevo baremo en que se expresan las cotizaciones de los mercados internacionales de fletes.

(De “Ocu”, revista de consulta y orientación del consumidor).

### ENERGICA Y REALISTA DEFENSA DE LOS INTERESES NACIONALES

“HOY día estamos también, en buena medida, en la órbita del pensamiento francés. Los autores más leídos y citados de análisis político y sociológico de diverso signo son franceses, y “Le Monde” lleva gran ventaja sobre los otros rotativos mundiales en la circulación cotidiana de su lectura entre nuestra clase política. No es la constatación de ese fenómeno el reconocimiento de un vasallaje mental, ni mucho menos. En la historia cultural del mundo, el trasvase de las influencias recíprocas es uno de los acontecimientos básicos de cualquier época. Los españoles hemos protagonizado esa expansión de nuestro pensamiento político en otras épocas de la Historia en ámbitos europeos y americanos.

Desde 1823 no hubo tampoco injerencia activa regular francesa en favor de una opción política española: Francia y España han de dialogar en las muchas vertientes que ofrece nuestro interés recíproco, y no sólo en el plano comunitario. Los reproches, las campañas y el denuedo celtibero no sirven para gran cosa en el campo internacional, en el que el amor propio debe sustituirse por la energética defensa de los intereses nacionales, llevada a cabo con realismo, conocimiento de causa y absoluta frialdad. Las relaciones exteriores, cada día más universalizadas en su complejidad, son función resultante del poderío nacional, entendiéndolo el vocablo “poder” como conjunto de factores que define a una nación: demografía; situación geopolítica; capacidad militar; nivel y proyección culturales; estabilidad política y social; poderío económico; recursos globales. No somos una “gran potencia” en la clasificación convencional estricta; pero sí una nación de dimensión suficiente para estar presente con peso propio en la mesa de las decisiones importantes. No queremos padrinzos protectores ni admoniciones severas, sino estricta e igualitaria reciprocidad. La amistad entre los pueblos está basada, como ocurre en el trato humano, sobre el principio del mutuo respeto”.

(José María DE AREILZA en “A B C”).

# UNA AUDIENCIA REAL

Apenas ha tenido eco periodístico y televisivo la audiencia que nuestro Rey don Juan Carlos concedió, hace unos días, a la Comisión Ejecutiva del Partido Aragonés Regionalista, presidido por el diputado Gómez de las Rocas. Las noticias de Aragón, Extremadura, Canarias, Andalucía o Castilla, mejor dicho ambas Castillas, no tienen mucho interés. Son «regiones» y tienen «otro tratamiento». Cualquier noticia referida a las regiones periféricas salta a los periódicos con toda clase de detalles y se «introduce», a la fuerza, en todos los hogares españoles.

La audiencia real a los aragoneses ha tenido «su contenido» ya que Gómez de las Rocas ha manifestado ante el Monarca «su preocupación por el tratamiento que están recibiendo las autonomías, debiendo ser más paritario y con menos diferencias entre unas y otras regiones».

¿Cuántas voces están diciendo esto mismo en todas las regiones españolas agrícolas y empobrecidas por una injusta discriminación?

Nuestra región, Castilla-León no ha entrado, como tal, en los salones de la Zarzuela, sin embargo don Juan Carlos conoce y sabe que los problemas de Aragón y los nuestros son muy parecidos. Nacieron del mismo vínculo y no han sido corregidos todavía.

Los castellano-leoneses podríamos decir al Monarca lo mismo que le indicó el diputado aragonés. «Después de contribuir como Aragón (aquí lo sustituiríamos por Castilla-León) ha hecho a que otras regiones se engrandezcan con nuestro sacrificio, justo es ahora que pidamos a España, que crezca en Aragón (aquí

pondríamos, también, Castilla-León).

Los aragoneses han tenido suerte. La Corona ha oído sus lamentaciones y preocupaciones; sus tristezas y sus angustias.

¿Acaso no son angustiosas las frases pronunciadas por el regionalista aragonés, cuando afirmaba que «porque somos devotos de España no podemos aceptar que los intereses nacionales se confundan con los de la capital, ni que nuestra tierra se convierta en la «reserva» de lo que otras tierras, siempre mejor atendidas, necesitan?»

¿Cuántos hombres y mujeres de Castilla-León podrían haber dicho a nuestro Rey las mismas palabras con fe, convencimiento y, a la vez, con indignación por la discriminación que nuestra tierra está sufriendo?

Pero lo más preocupante de la audiencia real son unas frases que estamos oyendo a muchas, a muchísimas personas y que, constantemente leemos en la prensa regional. Dijo Gómez de las Rocas: «Quienes amamos a España, sin negociar con ella, recibimos, frecuentemente, peor acogimiento político que quienes la ponen, constantemente, en la mesa de las negociaciones». Muchos, muchísimos españoles de las provincias del interior pensamos, ya, esto, al ver y comprobar el tratamiento que están recibiendo las provincias no periféricas, las provincias no

conflictivas, las obedientes y silenciosas. Su Majestad oyó tales afirmaciones de un valiente aragonés. Su Majestad podría haber oído las mismas frases de cualquier castellano-leonés si hubiera acudido al Palacio Real.

Castilla-León sufre, igual que Aragón, la discriminación y olvido a que está sometida. Por la deuda que España tiene con ellas. Por ello no viene mal reproducir las palabras que el Presidente del Gobierno español, señor Suárez, pronunció en Soria recientemente: «Y que entiendan, también, que la deuda que España tiene con Soria y con otras provincias del interior, castigadas por la decadencia económica, la emigración y el cambio de actividad, debe ser corregida con una política de esperanzas, de equilibrio territorial, con nuevas inversiones...»

Se han reconocido, ya, unos hechos. ¿Será ésta la «primera piedra» del reconocimiento de una situación injusta que se corregirá?

Aragón «pisó» las alfombras de la Zarzuela. Castilla-León, todavía, no. Pero estamos convencidos de que el Monarca conoce los problemas de ambas regiones, y lo que indicó Gómez de las Rocas vale para nuestra región. Hipólito Gómez de las Rocas podría haber dicho lo mismo, (lo que dijo), para Castilla-León.

Julio de Vega Laorden.

## Auto Escuela “San Cristóbal”

20 AÑOS FORMANDO CONDUCTORES  
MUCHOS DE NUESTROS ALUMNOS SON HOY PROFESORES

Duque de Alba, 10

Teléfono: 22 19 24

AVILA

## Venta de pisos y locales

VEA PRIMERO LOS PISOS DEL PARQUE JARDIN DEL RECREO, CON MAS DE 40.000 M.2 DE JARDIN PUBLICO. VIVIR COMO EN UN CHALET YA QUE CONSTRUIMOS EDIFICIOS DE EXCELENTE CALIDAD.

COMPARE PRECIOS. FACILIDADES DE PAGO.  
AMPLIAS HIPOTECAS

Construye y vende

### COINASA

C/ Batalla de Teruel, núm. 3. Teléfonos: 22 10 43  
21 17 04  
22 22 89

AVILA

# Buzón de urgencia

## Horas para utilizar los servicios del Grande

Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA.

CIUDAD.

Muy señor mío: Soy un taxista de esta capital que, al igual que mis compañeros de profesión y otros muchos abulenses, nos vemos perjudicados con la medida aplicada a la utilización de los servicios de la Plaza de Santa Te-

resa. Hace unos meses se arreglaron los mismos y todos pensábamos iban a entrar en funcionamiento, para cumplir la misión que tienen, sobre todo para aquellos que trabajamos en la calle durante muchas horas y también para cuantos pasan por la Plaza de Santa Teresa y, de repente, les entran ganas de utilizar los mismos.

Pero no es así. No sé de quién habrá partido la orden, pero la realidad es que únicamente puede hacerse uso de dichos servicios de 12 a 1 de la mañana, que es la hora que acude a ellos la señora encargada de su limpieza. Durante este tiempo que está allí permanecen abiertos, pero al marcharse los cierra y hasta el día siguiente. ¿Es para esto para lo que se arreglaron? ¿Quién dio la orden de hacerlo así? Son dos de las varias preguntas que nos hacemos, a las que no encontramos contestación y quisiéramos, a través de este «Buzón de Urgencia», se nos aclarasen las dudas existentes ante dicho servicio público.

Dándole las gracias por su amabilidad, le saluda atentamente, UN TAXISTA.

# Marías de los Sagrarios

El Retiro mensual le tendremos el día 18, viernes, con Santa Misa a las siete y media de la tarde, en Reparadoras.

## ISIDORO POSTIGO ALVAREZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Consulta diaria a las 3,30 (Excepto sábados)

Comandante Albarrán, 8

2.ª Derecha

Teléfono 22 21 88.

C. M. núm. 8

# Nota del tiempo

## DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 24,1 grados a las 14,50 horas.  
Mínima de hoy: 10,8 grados a las 6 horas.  
Presión media: 668,6 mm. Humedad relativa media del aire: 48 por 100. Viento predominante dirección: Noroeste. Velocidad máxima: 31 Kms. hora. Evaporación: 3,4 mm. Estado del cielo: Cubierto. Precipitación recogida en el día de ayer: 1,4 litros por m.2.

### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 16 (Efe).—El frente que ayer afectó a la mitad norte peninsular, regando algunas comarcas del noroeste, se alejará hoy por el Mediterráneo.

Si, bien por la mañana persistirá la nubosidad abundante y algún chubasco en la mitad oriental, sobre todo en los litorales catalán y leyantino, en el transcurso del día se irán ampliando los claros, tanto en dicha zona como en Baleares.

En la vertiente cantábrica, predominio del cielo nuboso y en el sur se dejará sentir el calor.

La previsión para mañana señala tendencia a disminuir la inestabilidad en el Cantábrico y desaparecer en el Mediterráneo. Continuarán las altas temperaturas en el sur y aumento de las del norte.

### OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0,0. Humedad: 63 por ciento. Dirección del viento: Suroeste. Velocidad del viento: 6 kilómetros hora. Temperatura máxima: 34 grados. Temperatura mínima: 20 grados.

### OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 12. Lluvia: 0,0. Humedad: 52 por ciento. Dirección del viento Este. Velocidad del viento: 11 kilómetros hora. Temperatura máxima: 26 grados. Temperatura mínima: 20 grados.

El índice de peligro de incendio es: EXTREMO.

# Alfonso González Pérez

— OFTALMOLOGO —

Consulta «Clínica Santa Teresa»

Teléfono 22 14 50

AVILA

C. M. n.º 19

# Ciudad y

## Festival musical en la Feria del Libro



En el recinto de la Feria del Libro se celebró ayer, a las ocho de la tarde, un festival musical, en el que intervinieron los grupos «Hekaton» y «Quimera», y el duo

«Yolanda y Teresa». Como es habitual, el espectáculo fue presenciado por un numeroso público.

En cuanto a la feria en sí se re-

fiere, también durante la jornada de ayer fue grande la afluencia de público que visitó las casetas de las distintas librerías y editoriales.—(Foto: LUMBRERAS).

# Ganadores de los concursos de Literatura y Pintura de la Feria del Libro

A primeras horas de la tarde de hoy han sido dados a conocer los premios de los Concursos Literarios y de Pintura, convocados con motivo de la I Feria del Libro que se está celebrando en el Paseo del Rastro.

Los premiados son los siguientes:

CONCURSO LITERARIO. PROSA, Categoría A, Javier García de la Fuente de 8 años. Categoría B, Araceli Fernández Muñoz, de 9 años; Categoría C, Rafael Sánchez Martín, de 13 años de edad. Mención especial, Cristina Fernández Muñoz, de 14 años; Categoría D, María del Mar Sánchez Muñoz, de 16 años, y Mención Especial, María Teresa González Lorenzo, de 16 años.

VERSO: Categoría C, Laura María Pérez Castro; Categoría D, Fernando Jiménez Muñoz.

CONCURSO DE PINTURA: Categoría A, primer premio a Antonio Jesús Ibarra Pascual Vaca, de 8 años de edad, por su ilustración de «Mazinger Z»; Men-

ción especial, a Raquel Lorenzo Muñoz, de 8 años, y a Begoña Ibarra Pascual Vaca, de 5 años. Categoría B, Isabel Moya, de 12 años, por su ilustración de «El Principito». Categoría C, José Al-

berto Castro Carbajosa, de 14 años, por su ilustración de «El crimen de Cuenca». Categoría D, Miriam Sanchez Martín, de 16 años de edad, por su ilustración de «El viejo y el mar».

## LA ASOCIACION NACIONAL DE TRANSPORTES URBANOS COLECTIVOS DE VIAJEROS DE SUPERFICIE

### INFORMA

Que el Consejo de Ministros en su reunión del día 4 de julio de 1980, aprobó un Real Decreto que autorizó a las empresas prestatarias de los servicios públicos de transportes urbanos, la aplicación inmediata de una elevación del 20 por 100 sobre las tarifas actuales, con redondeo a peseta al alza. Dicha disposición fue notificada por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones a esta Asociación Nacional, para que pueda transmitir a las empresas del Sector, la cuantía de las nuevas tarifas que en cada caso procedan.

Por ello, a partir de las cero horas del próximo día 17 de julio de 1980, se aplicarán las nuevas tarifas en todas las ciudades en la cuantía antes indicada por trayecto, correspondiendo a la ciudad de Avila las siguientes

### TARIFAS

Billete ordinario	18 pesetas.
Festivo	21 pesetas.
Especiales	36 pesetas.

Avila, 16 de julio de 1980.

## Auto-Escuela "PRIETO"

Carnets de Conducir Turismos y camiones

P/ Santa Teresa, 12  
Teléfono: 21 13 73

# Tierra de Avila

## XV Juegos Florales

### Manuel Terrín Benavides, de Albacete, ganador

Como ya informamos oportunamente, el poeta cordobés, pero afincado en Albacete, Manuel Terrín Benavides, ha sido el ganador de la décimoquinta edición de los Juegos Florales de Avila, al que han concurrido diversos y buenos trabajos, de otros tantos autores españoles.

#### EL POETA

El ganador de estos XV Juegos Florales de la Ciudad de Avila, nació en la localidad cordobesa de Montoro, en 1931, residiendo

en la actualidad en Albacete, donde está casado y tiene dos hijos.

De humilde familia campesina,

entra a los veinte años en la Escuela de Especialistas del Ejército del Aire, rama de electrónica, actividad que ejerce actualmente en



las subespecialidades de Radar y Microondas. Su esposa, Joaquina Triviño, es también de Montoro, nacida en 1940. Es redactor de Editorial Office, de Madrid, y colabora en diversas revistas.

Ha conseguido hasta el día de hoy ciento sesenta y cuatro premios literarios, mayoritariamente en poesía como Premio Ejército, Flor Natural en Almendralejo, La Coruña, Mieres, Barbastro, Caudete, Villarrobledo, Cartagena, Manzanares, Jaén, Oleiros, Dueñas, Venta de Baños, Villafranca del Penedés, Mora de Toledo, Málaga, Almoradí, Premios Agrupación Hispana Escritores de Baleares, Real Academia Mariana de Lérida, Ayuntamiento de Melilla, Agrupación Hispana de Escritores de Ceuta, Vingen Candelaria de Tenerife, Asociación Cultural de Toledo, Buñol, Requena, Amigos de la Poesía de Valencia, Ayuntamiento de Pontevedra, Diputación Provincial de Guadalajara. Diputación Provincial de Segovia, Real Academia de Córdoba, Molina de Segura, Olot,

Agrupación Hispana de Escritores de Mataró, Orihuela, Valdepeñas, Ayuntamiento de Madrid, Sevilla, Cádiz, etc., etc.

Libros publicados:

«Comunión Mineral», accésit premio «Angaro», de Sevilla.

«Derrotada Ternura», Ediciones «Rondas», de Barcelona.

Inéditos:

«Apología Castrense», Premio Ejército.

«Aquellos que salvaron al último viajero», Premio «Xandro's» de novela corta.

Fundador del grupo poético «Alcor», posee diversos títulos y medallas por su labor literaria.

### J. Luis Movilla Manrique

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria, mañanas (excepto sábados)

Lentes de contacto

Avda. de Portugal, 8-2.º-B.

TELEFONO: 21 34 73

AVILA

C. S. n.º 1

### Poema ganador: LLEGAR A AVILA

Lema: TECHO DE CASTILLA.

Alargo el alma para hacerla puente sobre crenchas históricas de espuma; alargo el alma en magnitud de suma, siempre de contenido a continente.

Borro después la línea divisoria del tiempo y me sorprende el sensitivo reflejo de estas calles y ese altivo monte crucificado por la historia.

Sumergida entre rocas la mentira nace un lecho de verdes acuarelas. Piedras de España: aristas paralelas bajo las cuales nuestro honor respira.

No puedo recordar de modo cierto cuando descubro esta ciudad. ¿Sería, tal vez, gozosa tarde que esplendía su corazón de piedra en desconcierto?

¡Oh muros! ¡Oh conducta uniformada donde un salmo de paja se refleja! Aquí derramaré mi sangre vieja para hallarla después resucitada.

¿Pilastras esenciales? Desafío aupado sobre piélago amarillo: abejas con pijama de ladrillo que clavan su aguijón en el vacío.

Parque confidencial cuando la nieve cuelga en ramas su espíritu desnudo. Dalmática serrana. Nunca pudo ser más blanco el mensaje de lo breve.

No podría decirlo con certeza cuando descubro esta ciudad. Tal vez cuando preso en su augusta redondez me puse el corazón en la cabeza.

¿Era una tarde franciscana, clara tarde esencial, bajo la cual erguía San Salvador su flor de pedrería que en oración granítica girara?

Yo soy esta ciudad. Yo, sumergido dentro de su silencio paralelo,

sé que en sus plazas se desdobra el cielo y el corazón de Dios late invertido.

Contaría la historia de un viajero que llega del ayer, cualquier mañana, y abierto a la amplitud de su ventana se le alarga la fe como un sendero.

Avila es luz y tradición, palmera que eleva sobre polvo la concordia de Castilla, recinto de victoria suspendido en la cruz de una bandera.

Hoy le canto a la gloria de sus flores humildes, derramado templo inmenso donde el alma, tumulto de su incienso, va dilatando cúpulas mayores.

Hoy le canto a la escarcha suntuosa de los corderos, nanas del paisaje, pascual convocatoria de homenaje donde luz con espuma se desposa.

Hoy le canto al alado sentimiento de los pájaros, sueltos corazones, que persignan azules pabellones con alas timoneras frente al viento.

Le canto al valle seco, a la montaña cuando, rota compacta simetría de nieve, se disuelven en la umbría pétalos blancos donde el sol se baña.

Le canto a los cipreses donde pido, delante de la tumba de una madre, ser materia abulense cuando ladre sobre mi honor el perro del olvido.

En el Adaja canto la invasión de los peces, puñal de escalofrío, que agitan en la sístole del río sangre de este fecundo corazón.

Avila sigue fiel a su destino de fecunda corona misionera. Aquí por siempre, nueva sementera, dejo mi vanidad de peregrino.

## El martes se firmará la instalación del centro de la UNED en Avila

El próximo martes, el rector de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, visitará nuestra capital con el fin de firmar con la Diputación Provincial, el convenio por el que se instalará en nuestra capital un centro asociado de la UNED.

Para ver los locales donde se instalará este centro, hasta que se

construya el edificio de enseñanza universitaria, mañana vendrán a Avila varios miembros de la Universidad.

### DISCOS FANS

Doctor Fleming, 28 AVILA

## Nuevos teléfonos para llamar a los abonados de la Cañada

Ayer ofrecíamos información acerca del acto inaugural de la nueva central telefónica de La Cañada, a la que asistieron las primeras autoridades locales y el delegado provincial de la Compañía Te-

lefónica Nacional de España. Se nos pasó facilitar los números de teléfonos para comunicar con los 500 abonados de aquella central. Estos números van del 27 20 00 al 27 24 99.

### Auto - Escuela SALVA Hermanos ALONSO

LES GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE

Calle Estrada, núm. 2. Teléfono 21 28 45. AVILA

# Nuestra AGENDA

## CARTELERIA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

TOMAS LUIS DE VICTORIA: (Teléfono 22 02 20). 8 y 10,45. «UN CANDIDATO MUY PELUDO». (Autorizada para todos los públicos).

REYES CATOLICOS: (Teléfono 21 31 70). 8 y 10,45. «LA CORTESANA». (Autorizada para mayores de 18 años).

CINEMA CLUB: (Teléfono 21 24 53). CERRADO POR VACACIONES, HASTA EL DIA 1 DE AGOSTO.

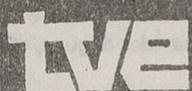
**BINGOS:**

CASINO ABULENSE.—Horario, 7,30 tarde a 3 madrugada, diario.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS (Junto Catedral).—Abierto todos los días de 8 tarde a 3,30 de la madrugada.—Cartones 100 y 200 pesetas.

SALON RECOLETOS (Hogar de Avila). C/ Villanueva, 2. Antiguo Frontón Recoletos. Madrid. Abierto todos los días de 5 tarde a 3,30 de la madrugada. Parking en edificio. Magnífico servicio de Cafetería-Restaurante.

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,30: Apertura y presentación.
- 18,35: Barrio sésamo.
- 19,05: Tom y Jerry.
- 19,20: Cine español.—“La pérgola de las flores”.
- 21,00: Telediario.
- 21,30: Orquesta RTVE.
- 22,30: Grandes Relatos.
- 23,30: Últimas noticias.
- 23,50: Buenas noches.

### SEGUNDA CADENA

- 19,30: Carta de ajuste.
- 19,45: Presentación y avances.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: Musical exprés.
- 22,00: Tribuna de la historia.
- 22,45: Imágenes.
- 23,25: Buenas noches y cierre.

PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

- 13,57: Avance telediario.
- 14,00: Programa regional.
- 14,30: Gente hoy.
- 15,00: Telediario.
- 15,30: Gaceta cultural.
- 15,45: Mirador de los deportes.
- 16,15: Aquí estoy otra vez: “El recaudador de impuestos”.
- 18,35: Barrio sésamo.
- 19,05: El gran circo de TVE.
- 20,00: Harold Lloyd.
- 20,30: El canto de un duro.
- 21,00: Telediario.
- 21,30: Horas doradas, con Ben Vereen, Charles Aznavour, Michel Legran y Diahann Garrol.
- 22,30: Grandes relatos: “La piedad peligrosa”.
- 23,30: Últimas noticias.

### SEGUNDA CADENA

- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: Encuentros con las letras.
- 22,00: Tribuna económica.
- 22,45: Horizontes.
- 23,25: Buenas noches y cierre.

## Efemérides de hoy

- 622.—Comienzo de la “era de la Hejira” para los mahometanos. Recuerda la fecha en que Mahoma huyó de la Meca a Medina.
- 1212.—Batalla de Las Navas de Tolosa (Jaén), en la que los Ejércitos de Castilla, Navarra y Aragón vencieron a moros de España y de Africa.
- 1647.—Asesinato del jefe de los revolucionarios de Nápoles contra el dominio de España, Massaniello, por esbirros del Virrey, duque de Arcos.
- 1769.—Fray Junípero Serra funda la Misión de San Diego de Alcalá, la primera de las nueve que creó en California.
- 1779.—Carlos III declara la guerra a Inglaterra. Las escuadras españolas y francesas emprenden operaciones contra este país y sus posesiones en América.
- 1849.—El P. Antonio María Claret funda la Congregación de Hijos del Corazón de María.
- 1891.—Nacimiento del dramaturgo y guionista de cine Luis Fernández Ardavin. Fue presidente de la sociedad de Autores.
- 1931.—Proclamación de Haile Selassie como rey de Etiopía y promulgación de la Primera Constitución de este país.
- 1936.—Promulgación de la nueva Constitución de los Estados Unidos de Venezuela.
- 1941.—Inauguración de la línea del Metro madrileño Sol-Argüelles.
- 1945.—Primera explosión atómica. Se produce en el desierto de Alamo Gordo (Nuevo México-Estados Unidos).
- 1946.—Convenio entre la Santa Sede y el Gobierno Español que alcanzó únicamente a la provisión de beneficios no consistoriales.
- 1947.—El Parlamento inglés aprueba la ley por la que se otorga la independencia a la India.
- 1953.—El australiano Hillary alcanza la cima del Everest.
- 1963.—Estados Unidos presiona sobre España y Canadá para que limiten los servicios de comunicaciones y relaciones comerciales con Cuba.

## Mañana

# JULIO

199-1980-167  
Sol: 4,58 a 19,42.—Luna: 9,58 a 22,46  
Cuarto creciente el 20

# 17

El hombre bueno del buen tesoro de su corazón saca lo bueno; y el malo saca lo malo. Porque de la abundancia de su corazón habla su boca.—Lc. 6,45.

# JUEVES

Ss. Agardo, Alejo, Angelario, Antusa, Jacinto, Quenelmo, Ennodio, Eovaldo y Sixto, mrs.; Fredegando, ab.; Generoso, mr.; León IV, p.; Livario, mr.; Marcelina, Narsete, Sistan, pb.; Teodosio, ob.; Carlota = (Carolina) mr.; Constanca, reina de Aragón, btas.

Misa: De Feria.

## AUTOESCUELA COLLADO

Doroteo Jiménez  
Jiménez

MEDICO-DENTISTA  
RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º  
Teléfono 21 12 08 AVILA  
C. M. núm. 7

## Farmacias en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico
Miércoles	16	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3) —Teléfono 21 11 20—
Jueves	17	D.ª M.ª Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) —Teléfono 22 20 83—

## TELEFONOS DE URGENCIA

- CENTROS SANITARIOS**  
Hospital ... .. 221600  
y 221400  
Cruz Roja Española 211084  
Ambulancias de la Dirección Provincial de Salud ... .. 221688  
Urgencias de la Seguridad Social ... 212999

### ORDEN PUBLICO

- Policía ... .. 091  
Comisaría ... .. 220233  
Policía Nacional ... 220199  
Guardia Civil ... .. 224400  
Guardia C. Tráfico... 221888  
Policía Municipal ... 211188

### COMUNICACIONES

- Telégrafos ... .. 222000  
R. E. N. F. E. ... .. 220188  
Teléfonos (Información) ... .. 007  
Teléfonos (Averías). 004

### TAXIS (Paradas)

- Plaza Santa Teresa. 211959  
Estación ... .. 220149  
Nocturno... .. 211188

### BOMBEROS

- Parque ... .. 211080

### En la provincia

- ARENAS DE SAN PEDRO**  
Guardia Civil ... .. 370004  
Ambulancias ... .. 370048

- AREVALO**  
Cruz Roja ... .. 300864  
Guardia Civil ... .. 300011  
Ambulancias... .. 300881

- BARCO DE AVILA**  
Guardia Civil ... .. 340010  
Ambulancias ... .. 340336  
y 340221

- PIEDRAHITA**  
Guardia Civil ... .. 360022  
Ambulancias ... .. 360260

### LAS NAVAS DEL MARQUES

- Guardia Civil ... .. 340010  
Cruz Roja ... (91) 8970102

- EL TIEMBLO**  
Guardia Civil (91) 8610254  
Ambulancias... (91) 8610254

- CEBREROS**  
Guardia Civil (91) 8630006

### CUPON PRO CIEGOS

Núm. premiado el día 15:  
5 5 7

## AMBULANCIAS

## ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

## Memoria de trabajos de la Cámara de Comercio en 1979

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Avila, de acuerdo con el vigente Reglamento General de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación, de España, ha presentado la Memoria del ejercicio 1979 en la que se recoge lo que fue la actividad de la Cámara durante ese año, en su doble condición de órgano consultivo de la Administración y Corporación que representa los intereses generales del comercio y la industria de Avila.

En esta Memoria se publican las normas relacionadas con el comercio y la industria, un apartado referente al

desarrollo abulense, clases de enseñanza y otras actividades de formación empresarial y profesional, actuaciones de la Cámara, vida de relación, informe sobre el concierto de Cámaras de la Zona Centro, composición de la Cámara y servicios de la misma.

De estos servicios de la Cámara, establecidos con el fin primordial de fomentar los intereses generales del comercio y la industria de su demarcación, destacan la asesoría jurídica, la asesoría fiscal y tributaria, el servicio comercial, el comercio exterior, las publicaciones, y las ferias de muestras.

## Balance 1979 de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones

Ha llegado hasta nuestra Redacción la Memoria de los Servicios de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, dependiente de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, en la que se muestra la actividad económica dentro del panorama económico internacional, y de la economía española; los servicios postales, los servicios de telecomunicación, el giro, el personal, la inversión e instalaciones, la actividad financiera,

la filatelia, un apartado en relación con los radioaficionados, la actividad internacional, la actividad normativa, la Caja Postal de Ahorros, los Servicios de Telecomunicaciones en régimen de concesión y cuadros estadísticos, en los que se incluyen la estadística de Correos en cada oficina, el resumen del tráfico general de correspondencia, recursos de la Caja Postal de Ahorros, estadística de telecomunicación, etc.

### auto-escuela VELASCO

Conducir BIEN un CAMION o un AUTOCAR es una llave para tu futuro.

Llevamos 19 años FORMANDO PROFESIONALES del volante.

CAMION Y AUTOCAR

Para abrirte un camino en tu vida.

Pza. del Teniente Arévalo, 7. Telf. 21 29 33 - AVILA

### F. Gómez de Liaño OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º5

## San Miguel de Serrezuela

### Se celebraron las ferias de ganados



Se han celebrado en San Miguel de Serrezuela las populares ferias de ganados que, como en años anteriores, han resultado un éxito, sobre todo en cuanto a asistencia de vendedores y compradores, y por animación, ya que hubo gran cantidad de tratos, pues fueron numerosísimos los animales que vinieron embarcados en camiones de varios puntos de España a estas ferias.

A causa de la gran cantidad de animales vendidos y a pesar de tener este pueblo muchos los animales que tuvieron que ser subidos casi a hombros y a rastras. El tesoro es muy extenso por lo que los animales tienen bastante desahogo y los feriantes pocos inconvenientes.

En una de las fotografías puede verse un aspecto de la feria, embarcándose casi a la fuerza a uno de los animales. En la otra podemos ver el estado en que se encuentra una de las calles de esta localidad en la que se están haciendo las obras de llevada de agua a domicilio y por



las cuales el tránsito de personas y vehículos se hacía imposible.

(Texto y fotos de Florentino Hernández Jiménez, corresponsal en Diego Alvaro).

## Delegación Provincial de la Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar

Se encuentra de manifiesto en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de Educación, calle Cruz Roja, número 4-3.º, las siguientes obras de la Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar:

1.—HORCAJO DE LAS TORRES.

Ampliación de una unidad en el Grupo Escolar.

Presupuesto de contrata: 2.171.205 pesetas.

Plazo de ejecución: SEIS meses.

2.—TIÑOSILLOS.  
Ampliación de dos unidades en el Grupo Escolar.

Presupuesto de contrata: 2.863.029 pesetas.

Plazo de ejecución: SEIS meses.

El plazo de admisión de proposiciones termina el día 28 de julio de 1980. La adjudicación se verificará el día 29 de julio de 1980.

En la Unidad de Contratación de dicha Delegación se podrán examinar las documentaciones correspondientes.

Avila, 11 de julio de 1980.

El delegado provincial.

# BANESTO

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Celebrada en Madrid el día 30 de mayo de 1980, bajo la presidencia del  
Excmo. Sr. D. José María Aguirre Gonzalo

### ALGUNOS DATOS DE LA MEMORIA

• Oficinas al 30-4-80 .....	1.782
• Capital desembolsado (en millones de pesetas) .....	22.257
• Reservas (en millones de pesetas) .....	48.249
• Recursos ajenos (en millones de pesetas) .....	838.372
Vista .....	250.497
Hasta un mes .....	197.600
Mayores plazos .....	342.142
Moneda extranjera .....	48.133
• Empleos (en millones de pesetas) .....	690.512
Créditos .....	283.901
Cartera de efectos .....	406.611
• Cartera de valores (en millones de pesetas y ninguno contabilizado a cotización superior a la del 31-12-79) .....	147.839
• Depósitos de valores (en millones de pesetas) .....	395.074
• Beneficios del Ejercicio (en millones de pesetas) .....	9.986

### DEL DISCURSO DEL PRESIDENTE:

Entre otras cosas, ha dicho:

- El Banco en 1979 ha hecho un buen Ejercicio... Como consecuencia de ello, además de dedicar 1.782.965.860 pesetas a la regularización de nuestra cartera de títulos, como venimos haciendo desde hace varios años y gracias a lo cual esta cifra no ha tenido que ser mayor, hemos dado a nuestros accionistas el dividendo máximo que permite la legislación vigente, y después de pagar los impuestos todavía hemos pasado a reservas 4.100 millones de pesetas.
- En la base de este resultado está la actuación de nuestros empleados, pues el negocio de Banca es un negocio de comunicación cara a cara, de trato amable y sencillo y sobre todo de consejo sincero a nuestros clientes en los asuntos en que lo piden, a riesgo de que este consejo no les guste por diferir del que esperaban.
- El Consejo de Administración ha acordado hacer una ampliación de capital de una acción nueva por cada diez antiguas, absolutamente gratis para el accionista. Vamos a tramitar los permisos necesarios para poder anunciar oficialmente cuándo y cómo se llevará a cabo.
- No es necesaria una idea genial o verdaderamente sorprendente, para que la economía española pueda ponerse en una marcha afortunada. Se trata de hacer, y hacer bien, cosas muy elementales, muy sencillas que no se hacen y a las que hay que aplicarse con tenacidad, con energía, con esfuerzo. Son cosas muy simples, las conocemos todos, pero no se aplican, no se ponen en juego todas las posibilidades del Gobierno, y esto es lo que hace que la economía no arranque; no se necesita ninguna idea genial para eso.
- Seguimos creyendo que hay que cambiar de criterio en la única medida económica que se ha defendido con tesón: la restricción monetaria.
- Hay que restablecer la disciplina laboral. Una vez convenidas las condiciones de trabajo, todos tienen el deber de rendir un trabajo normal. Hay que equipararse a la norma laboral europea.
- Hay que restablecer el respeto y la admiración de sus conciudadanos para el empresario emprendedor. Debe favorecerse en todos los órdenes el desarrollo de iniciativas creadoras. Hay que favorecer y prestigiar a toda persona que quiere promover una nueva empresa. Hay que construir más cunas para empresas que ataudes.
- Hay que abandonar la idea de que la economía está en un bache y que cuando salgamos de él todo marchará como antes. No será así, la actual recesión económica se está prolongando mucho y en este tiempo las necesidades y la manera de vivir van cambiando en forma irreversible.
- La construcción debe tener el papel de locomotora que arrastre la economía. Es indispensable promover la construcción de viviendas. Además de ser una necesidad, es un gran estimulante para la economía. Aunque, indiscutiblemente, el Gobierno pone buena voluntad, no logra arrancar esta construcción de viviendas, que está en cifras muy bajas respecto a otras que han existido anteriormente. Lo más importante, a mi juicio, para fomentar esta construcción de viviendas es facilitar créditos hipotecarios a plazo largo y a interés corto.
- Queremos unos Sindicatos serios, fuertes y responsables, con los que se puedan tratar con toda la altura necesaria los grandes temas nacionales.
- Hay una ecología de las empresas, lo mismo que hay una ecología de los seres vivos. No se presentan aisladas, sino como elementos integrantes de un conjunto complejo. Además, cada empresa internamente constituye un conjunto de elementos cuyo funcionamiento conduce económicamente a un resultado. Tanto en un caso como en el otro, cada elemento encuentra satisfechas sus necesidades condicionando la existencia de los demás y la del conjunto. Así se llega a un equilibrio. Si se rompe, se contaminan las empresas. En el orden interno la perturbación radica en la distribución del valor añadido, aumentando la participación de los salarios y de los gastos financieros, en forma tal, que desequilibran la situación de la empresa. Se puede restablecer la óptima distribución del valor añadido sin disminuir el valor adquisitivo de los salarios mediante la productividad. En España en estos momentos, puede haber grandes aumentos de productividad por tres caminos: 1.º) Porque trabajen todos los que están en nómina. 2.º) Porque los que trabajen, trabajen normalmente, como es debido. 3.º) Por la mejora de la tecnología, que en este momento no tiene aliciente para el empresario español.
- También la Bolsa tiene su ecología y hay que esforzarse en restablecerla.
- Hay que promover con energía y rapidez la inversión pública, que disminuye cada día. La economía española necesita urgentemente este estimulante.
- Tenemos que tener fe en nuestro futuro; tenemos que conservar la esperanza; tenemos que trabajar; tenemos que luchar; no podemos resignarnos a que todo siga así. La resignación es una debilidad, y no es admisible.

# LO QUE DEBE SABERSE SOBRE LA GAFA SOLAR

Justamente estamos viviendo un período del año donde la gafa solar juega un papel muy importante en la visión de todos los españoles.

Lamentablemente este artículo es muy mal tratado debido al desconocimiento del mismo por parte del gran público, así que conscientes de estos hechos queremos en forma breve, clara y concisa dar algunas recomendaciones tanto para la adquisición de una gafa de sol como para su uso.

Contrariamente a lo que muchos creen, una lente solar neutra, de potencia cero no debe tener sus caras paralelas, por lo tanto, debemos solicitar siempre lentes que sean meniscos

tallados, única forma de que éstas sean auténticamente neutras.

Las coloraciones pueden ser varias pero recomendamos el uso de marrones o grises.

Los vidrios utilizados en la fabricación de lentes fotocromicas (varían de coloración con la luz) son excelentes, pensando sobre todo en los usuarios habituales de una corrección.

## RECOMENDACIONES PARA EL USO DE LA GAFA SOLAR

1.—Use la gafa solar exclusivamente cuando la precise, cuando salga al campo, esté en la playa, en el mar, en la mon-

taña.

2.—Si tiene que conducir de noche, le recomendamos que utilice una gafa solar durante el día.

3.—Cuando llegue el crepúsculo, quítese la gafa de sol.

4.—Utilizar a partir del crepúsculo, una gafa solar, equivale a aumentar los riesgos de accidente por falta de visibilidad.

5.—Una gafa solar puede considerarla como un objeto de adorno personal pero su misión primordial es estrictamente funcional. Puede ser usuario o usuaria de una maravillosa y favorecedora gafa pero, por favor, acompañenla de unas lentes adecuadas.

Para subnormales medios y severos de Castilla y León

## En octubre comenzará a funcionar el Centro de San Cebrián de Campos

El próximo mes de octubre comenzará a funcionar el Centro de San Cebrián de Campos para subnormales medios y severos huérfanos, o en situación similar, de las nueve provincias integradas en la Federación Castella-

no-Leonesa de Asociaciones Pro Subnormales (FECLAPS): Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora.

El pleno de la citada Federación se reunió en las instalaciones del Centro, en la localidad palentina del mismo nombre, y entre otros, adoptó el acuerdo anterior. Se pretende, con el Centro de San Cebrián de Campos, resolver uno de los más angustiosos problemas que tienen los subnormales de nuestra Región, dado que es dramática la situación en que se encuentran muchas personas deficientes cuando fallecen sus padres o tutores.

Actualmente, en cada una de las asociaciones que forman la Federación se están recibiendo solicitudes para ingresar en el Centro de San Cebrián. Serán ellas quienes, de acuerdo con los criterios que establezca la

Junta Rectora de la FECLAPS, seleccionen a los candidatos. De momento, las condiciones que han sido fijadas son las siguientes: Los que ingresen en el Centro han de tener un grado de deficiencia severas o media, ser varones, haber cumplido los 18 años y encontrarse en situación de huérfano o similar. La estancia en el centro será sin límite de edad.

### PRIMER CENTRO DE LA FEDERACION

El Centro de San Cebrián de Campos es el primero que, con carácter netamente regional, se abre en Castilla y León. Dependerá directamente de la Federación Castellano-Leonesa de Asociaciones Pro Subnormales que ha solicitado las ayudas necesarias para la adquisición de los edificios —hasta ahora propiedad de los Padres Lourdistas— y para su puesta en marcha en el más breve plazo de tiempo posible. En este sentido, cuenta con el apoyo del ministerio de Sanidad y Seguridad Social y del Consejo General de Castilla y León.

Una vez se compruebe la marcha del Centro, la FECLAPS estudiará la posibilidad de acometer nuevas acciones de carácter regional para ir resolviendo los problemas que en Castilla y León tienen los deficientes psíquicos. A este respecto hay que señalar que son positivas las conversaciones que los miembros directivos de la Federación han mantenido con diversos organismos de la Administración Provincial, regional y estatal.

El Centro de San Cebrián de Campos estará regido por un Consejo Directivo y contará con un delegado de la Federación. Al mencionado consejo pertenecerán nueve miembros, uno por cada provincia, quienes fijarán las normas a aplicar que tendrán que contar con el visto bueno del Pleno de la FECLAPS. En estos momentos se están reclutando las personas que llevarán la parte técnica del Centro.

Grandes ferias de toda clase de ganados, las cuales se celebrarán el día 20 de julio en el pueblo de Los Santos (Salamanca)



Electrodomésticos **JUANITO**

San Segundo, 17 — Teléfono: 21 28 30 — AVILA

**José García - Moreno**

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

C. M. n.º 12.

**AUTOESCUELA COLLADO**

**FILATELIA VELASCO**

Generalísimo, 15. Tlf. 212931 AVILA

VENDEMOS: sellos nuevos de España, II Centenario

COMPRAMOS: Colecciones, sellos y pliegos.

MATERIAL FILATELICO

## VENTA DE APARTAMENTOS EN 2.ª FASE

Dentro de zona de Muralla  
C/ Santo Domingo, núm. 14

A su alcance

Económicos

FACILIDADES DE PAGO

EXCELENTE CALIDAD

CALEFACCION por propano.

AISLAMIENTO por inyección.

Dentro de un recinto muy acogedor, con plazas de garaje, piscina y zonas ajardinadas

Información en la misma obra.

Teléfonos: 21 33 11 y 21 25 45

PROXIMA ENTREGA

Construye: TEOFILO GRANDE JIMENEZ

\*  
PUB  
FLEMING  
\*

Próxima apertura

**Auto-Escuela Gredos**

Permisos para camión, turismo y moto  
DISPONEMOS DE MODERNOS R-5 y 127  
San Pedro Bautista, 15 - Teléf. 22 36 19. - AVILA

LA BUENA NUEVA DE CADA DIA

Por Fernan Dodel

LEVANTEMOS EL CORAZON, SEÑORES

(Jueves de la semana décimoquinta)

*Venid a mí todos los que estáis fatigados y agobiados, y yo os aliviaré. Tomad sobre vosotros mi yugo, y aprended de mí, que soy manso y humilde de corazón; y hallaréis descanso para vuestras almas. Porque mi yugo es suave y mi carga ligera.*

(Mateo, 11, 28-30).

Da la sensación de que andamos agobiados por el cumplimiento de nuestros deberes morales y religiosos, como si fueran una carga pesada o un yugo agobiante el seguimiento de Cristo. Quizá demos la impresión de ser un grupo de personas tristes, los cristianos. Y, sin embargo, somos, sin lugar a dudas, el grupo humano con razones más profundas para estar alegres. Tenemos garantías que avalan nuestro entusiasmo y la explosión de júbilo: Cristo ha resucitado.

Ha habido tiempo en que la reflexión y meditación se ha centrado, con más insistencia e incluso con exclusividad, en la pasión y muerte del Señor. Por eso han proliferado los pasos de Semana Santa, los Viacrucis y los sermones sobre el dolor y la mortificación. Y ciertamente que todo esto es una parte importante de la vida; pero es eso, una parte nada más.

Es justo, conveniente y necesario que los fieles alcancemos el sentido y la tremenda trascendencia de un Dios crucificado, la responsabilidad que nos ha cabido en esa muerte

y la parte de dolor y de redención que ahora nos toca llevar. Porque la redención de Cristo tiene que llevarse a su plenitud contando y sumando el dolor, el trabajo redentor de cada uno.

Pero el dolor tiene salida; la cruz es la llave de la alegría. Hay que contar con la resurrección. La muerte de Dios es una muerte para la vida. Al viacrucis tradicional debe sumársele una quinceava estación: después de la estación catorce, Cristo sepultado, la quince, Cristo resucitado. No podemos quedarnos, al pie del sepulcro, enlutados y tristes. Nuestro signo es justamente lo contrario: salir por el mundo anunciando la alegría.

La iconografía de la resurrección es ciertamente corta. Casi todos los artistas e imagineros sagrados se han quedado atrapados por el tremendo "escándalo" de la cruz y del dolor. Pero ha llegado el momento de la alegría; que no debe olvidar la muerte, porque es su fuente; pero que, al celebrar la muerte misma, la certeza de la resurrección debe abrir cauce al entusiasmo. El prefacio de los difuntos recuerda que "si la certeza de morir nos entristece, la certeza de una feliz resurrección nos anima".

Arriba los corazones! Trabajemos por la paz, la justicia y la caridad. Acometamos la tarea de cada día. La muerte no es el fin. La muerte es justamente el principio de la alegría. Más allá, todo llanto y todo luto será convertido en gozo perdurable.

Siguiendo una tradición familiar...

Cheryl Elliot, de diez años, la comerciante más joven del mundo



A pesar de sus 10 años, Cheryl Elliot se ha convertido en toda una mujer de negocios, propietaria de su propia camioneta de helados, que paga con su propio dinero.

sus compañeros de colegio aunque, avisándoles, que la próxima vez tendrían que pagar con dinero fresquito!

Su padre es propietario de una flota de camionetas en Blackburn, Lancashire, y Cheryl trabaja media jornada para él limpiando las camionetas.

Su negocio consiste en vender todas las variedades de helados existentes en el mercado.

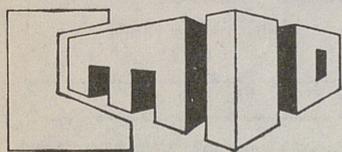
Cheryl celebró la inauguración de su negocio invitando a un helado a todos

Dr. M. Martín Marcos

MEDICINA INTERNA

Consulta en fecha y hora convenientes

Doctor Fleming, 3 - 2.º D.  
Teléfono 21 11 09 AVILA  
VP - 5



CONSTRUCCIONES

APARTAMENTOS EN C/ SANTA FE

- 2 y 3 dormitorios.
- Comedor.
- Cocina.
- Baño.
- Terraza.
- Agua caliente centralizada —con interacumulador—
- Calefacción central, termostato ambiente HONEYWELL en salón, para regulación de tem-

peratura durante las 24 horas del día. Contador que registra el tiempo de uso de calefacción en la vivienda.

- Radiadores de aluminio.
- Mínimos gastos en comunidad.
- Facilidades de pago.
- Precio total de la vivienda desde 1.700.000 ptas. hasta 2.924.000.

Información y venta: Teléfono 22 10 73

CONSTANTINO BENITO

Jefe del Servicio de Medicina Interna del Hospital y Beneficencia Provincial

Consulta diaria (horas convenientes)

— Clínica Santa Teresa —

Teléfono 22 14 50

(Llamar por las tardes)

C. M. n.º 18

LAS CANCELAS

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON

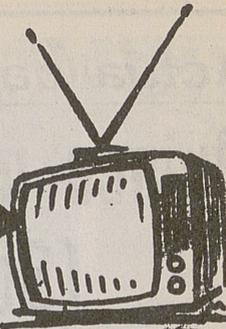
NUESTRAS RACIONCITAS DE CHORIZO DE PUEBLO AL VINO

250 PLAZAS AMBOS SEXOS SIN TITULO

EXTRAORDINARIA OCASION PARA ¡MAYORES DE 18 AÑOS!

Oposición AGENTES JUDICIALES, destinos en Juzgados (oficinas) de toda España. Categoría de FUNCIONARIOS PUBLICOS. Españoles, desde 18 años (sin límite). Estudios Primarios. Pruebas elementales, que puede preparar en su casa. No se pide Mecanografía. ¡GRANDES POSIBILIDADES DE PROMOCION! Instancias hasta 30 de julio... ENVIENOS SUS SEÑAS con este recorte. Recibirá folleto gratuito y sin compromiso. También personalmente (metro José Antonio). Teléf. 221 63 47. ACADEMIA FUENCARRAL. C/ Fuencarral, 46. MADRID-4.

# TELE-SCOPIO DE LA



por RIBAS M. de la VEGA-INCLAN

## EN "GRANDES RELATOS", "LA PIEDAD PELIGROSA", NUEVA SERIE

Una vez finalizada la producción británica "La Fundación", dará comienzo, el próximo día 15, la emisión de la "La piedad peligrosa", serie realizada por la televisión francesa basada en la novela del mismo título de Stefan Zweig y que consta de cuatro episodios de una hora de duración cada uno.

"La piedad peligrosa" ha sido dirigida para la pequeña pantalla por Edouard Molinaro, y sus principales intérpretes Mathieu Carrière —Capitán Hofmiller—; Marie Helene Breillat —Edith—; Jean Desailly —el conde de Kesfalya—; Silvia Reize —Ilona—; Jacques Dacqmine —Condor— y Albert Rueprecht en el papel de Steinhubel.

### UNA RELACION DE AMISTAD Y LASTIMA

La acción de la obra se desarrolla en Austria, en una pequeña ciudad guarnición entre Viena y Budapest, durante el mes de mayo de 1914. El teniente Anton Hofmiller, admitido en el regimiento de caballería de los Ulanos, a pesar de su origen humilde, se aburre. Pasa su vida entre maniobras y las escasas distracciones que puede ofrecer una localidad tan pequeña.

El farmacéutico de la ciudad, que le tiene simpatía, consigue un día que sea invitado a cenar por el conde de Kesfalya, el hombre más rico de la región. Durante la fiesta que sigue a la cena, Anton invita a bailar a la

hija del anfitrión. Nadie le ha avisado de que la joven Edith es parálitica. Horrorizado por este error, Anton se va y al día siguiente, para excusarse, hace llegar a la muchacha una enorme cesta de rosas...

Poco a poco, nace una gran amistad entre Edith, Anton e Ilona, sobrina del conde Kesfalya. Anton corresponde a la cordialidad de estos encuentros y no es insensible al lujo que le rodea, penetrando en un medio del que siempre había estado excluido.

Por otra parte, el joven no había conocido nunca de tan cerca la enfermedad y el sufrimiento y comienza a sentir una gran piedad por Edith. Pronto, el joven ejerce un considerable poder sobre esta desgraciada familia, que confía en él totalmente; el conde le colma de regalos pero no ignora que, aunque haga todo lo posible por retener a Anton en su castillo, no hay dinero en el mundo que pueda comprar el amor.

Los amigos de Anton le hacen ver que se está convirtiendo en un "entretenido" y el joven reduce sus visitas, pero no puede resistirse a la piedad que le inspira la tristeza y el valor de Edith. Esta, que se ha enamorado de Anton, imagina que las frecuentes visitas del teniente

significan que él también le ama y, por cobardía, el joven no lo desmiente. La situación se hace cada vez más insostenible.

## CUANDO FINALICE "AQUI ESTOY OTRA VEZ" NUEVA SERIE: "QUARK", PARA LA SOBREMESA DE LOS JUEVES



Protagonistas de la serie "Quark" son Richard Benjamin como Aran Quark; Trisha y Cibbie Barnett como Betty 1 y Betty 2; y Douglas Fowley como el científico-inventor O. B. Mudd.

Al término de la producción "Aquí estoy otra vez", que se viene ofreciendo en la sobremesa de los jueves, dará comienzo la emisión de una nueva serie: "Quark", realización norteamericana que consta de ocho episodios de media hora de duración cada uno.

"Quark" es una serie de comedias de ciencia-ficción centradas en un colector intergaláctico de basuras y en su curiosa tripulación, que patrulla la Vía Láctea recogiendo la basura del espacio a bordo de la nave UGSP (Unidad de Patrulla de Saneamiento

Galáctico).

Esta producción, dirigida por Peter Hunt, ha sido creada, escrita y producida por Buck Henry y sus principales intérpretes Richard Benjamin —Quark—; Timothy Thomerson —Gene/Jean—; Conrad Janis —Palíndrome—; Douglas V. Fowley —O. B. Mudd—; Alan Cailou —La Cabeza—; Misty Rowe —Interface—; Trisha y Cibbie Barnett —Betty (1) y Betty (2)— y Bobby Porter —Andy—.

La tripulación de la nave, a cargo del comandante Quark, incluye a las copilotos gême-

las Betty (1) y Betty (2), a un científico en temas espaciales, al ingeniero jefe y a un robot llamado Andy.

Entre los residentes de la Estación Espacial Perma Uno, base de la UGSP en el espacio exterior, se encuentran Otto Palíndrome, el superintendente en jefe de la estación; Interface, operador de comunicaciones y La Cabeza, secretario general de Perma Uno. Todos ellos protagonizarán, durante ocho semanas, numerosas aventuras en clave de humor a través de los espacios siderales.

## "ALICE", NUEVA SERIE PARA LA SOBREMESA DE LOS MARTES, CUANDO FINALICE "BOB CRANE"

Para el tercer trimestre está prevista la emisión, en la sobremesa de los martes, de una nueva serie, "Alice", que vendrá a sustituir a "Bob Crane" cuando esta finalice.

"Alice", basada en la comedia cinematográfica "Alicia ya no vive aquí", es una producción norteamericana que consta de 13 episodios, de media hora de duración

cada uno. La serie ha sido escrita por Robert Getchell y dirigida por Paul Bogart.

Linda Lavin, protagonista de "Alice", interpreta para televisión el papel de Alice Hyatt, con el que la actriz Ellen Burstyn consiguió un Oscar en la versión cinematográfica. La historia se centra en la vida de una viuda de 35 años que intenta empre-

der una nueva vida en los alrededores de Fénix, en Arizona, a la muerte de su marido.

### ALICE, SU HIJO Y LOS COMPAÑEROS DEL RESTAURANTE

Alice comienza por conseguir un trabajo temporal en un restaurante cercano al pe-

queño apartamento en que vive. Después de la jornada, trata de ser el padre y la madre de su hijo Tommy, que tiene 12 años y habla como un marinero de 28. Mientras tanto, Alice sueña en convertirse en una gran cantante.

Alfred Lutter, que interpre-

ta el papel de hijo de Alice, llevó también a cabo este papel en la versión cinematográfica, al igual que Vic Tayback, como el propietario del restaurante, Mel. La historia comienza en este restaurante, donde reina el más absoluto desorden y en el que Alice trabaja como camarera junto a Flo y Vera.

Actualidad nacional

# Quince muertos y más de veinte heridos en Torralba del Moral (Soria) al chocar el "Talgo" con un tren mercante

Quince muertos y más de veinte heridos es el balance del accidente ferroviario ocurrido a las nueve de la noche de ayer en las proximidades de Torralba del Moral (Soria), al fallar el sistema de luces, a causa de una tormenta, y chocar el "Talgo" Barcelona - Madrid contra un tren de contenedores "Teco" que se encontraba estacionado cerca de un túnel.

Según informó a «EFE» el gobernador civil de la provincia, Celestino Sande Conejo, se cree que el accidente se produjo debido a una tormenta que, acompañada de gran aparato eléctrico, descargó

## EL MINISTRO DE TRANSPORTES SE TRASLADO AL LUGAR DEL ACCIDENTE

anoche en toda Soria, produciendo cortes en el suministro de energía eléctrica. Al parecer uno de estos cortes de fluido pudo provocar que el señalizador de luces no funcionara debidamente, por lo que el Talgo entró en una vía, que no era la suya, en la que se encontraba estacionado el mercancías.

### TRENES TOTALMENTE DESTROZADOS

En el accidente, quedó to-

talmente destrozado el tren de contenedores, así como las cuatro primeras unidades del Talgo, cuya cabina está totalmente destrozada. Una de éstas era el vagón restaurante.

El ruido de la colisión fue tan fuerte que se oyó, no sólo en Torralba, sino también en Fuencaliente que está a unos dos kilómetros del lugar del accidente.

Tras los primeros momentos de confusión, sin luz, numerosos equipos de rescate de la Guardia Civil, de las

Fuerzas Armadas, Cruz Roja, médicos de los pueblos de la comarca y voluntarios, comenzaron las tareas de rescate de las víctimas, muchas de las cuales se encontraban apriadas entre los hierros retorcidos.

Soldadores de pueblos próximos, avisados por las autoridades, efectuaron trabajos de salvamento entre los restos del convoy, con el peligro de que las bombonas de gas butano que se encontraban en el vagón restaurante, don-

de se temía que hubiera caído, se inflamaran con los sopletes.

## EL MINISTRO DE TRANSPORTES EN EL LUGAR DEL ACCIDENTE

Inmediatamente después de conocerse el suceso, se trasladaron al lugar de los hechos el ministro de Transportes y Comunicaciones, José Luis Alvarez; el director general de la Guardia Civil, los gobernadores civiles de Soria y Guadalajara, y directivos de Renfe.

Las víctimas fueron trasladadas en ambulancias, vehículos particulares, de la Guardia Civil y Cruz Roja a centros sanitarios de Soria, Guadalajara y Madrid.

En el Hospital General de Soria fueron ingresados quince heridos, otros ocho en la Residencia de la Seguridad Social de Guadalajara y dos en la Residencia Sanitaria «La Paz», en Madrid.

A las doce y cuarto de la noche, llegaron a la estación de Chamartín unos cuarenta viajeros del Talgo que resultaron ilesos del accidente y que eran esperados por numerosos familiares. El resto de los pasajeros ilesos llegarán en autobuses.

### CINCO CADAVERES IDENTIFICADOS

De las quince personas fallecidas a consecuencia del accidente ferroviario registrado en las proximidades de la estación ferroviaria de Torralba del Moral, hasta el momento han sido identificados cinco de ellas. Son las siguientes.

Cristóbal Riquelme Molleja, de 25 años, con domicilio en Villa del Río (Córdoba), ayudante del maquinista, y la súbdita norteamericana Ruth Muckabe, quienes se encuentran en el depósito de cadáveres de Medinaceli.

Angel Vicario Fernández, cuyo cadáver está depositado en la Residencia de la Seguridad Social de Guadalajara.

Antonio García del Olmo, interventor del tren «Talgo», ingresado en el Hospital General de Soria.

Angel Aramburu, identificado hacia las ocho y media de la mañana y del que no se conocen más datos.

# RECOJA SU DINERO A LA VEZ QUE EL GRANO.

El Banco Central le abona en el acto los negociables del SENPA. Y por el mismo valor que usted obtendría dentro de unos meses.

Sin ningún recargo, usted puede disponer de su dinero de forma inmediata a través de cuenta corriente. Y si quiere usted invertir sus ahorros, el Banco Central le

aconsejará como hacerlo para obtener un alto rendimiento.

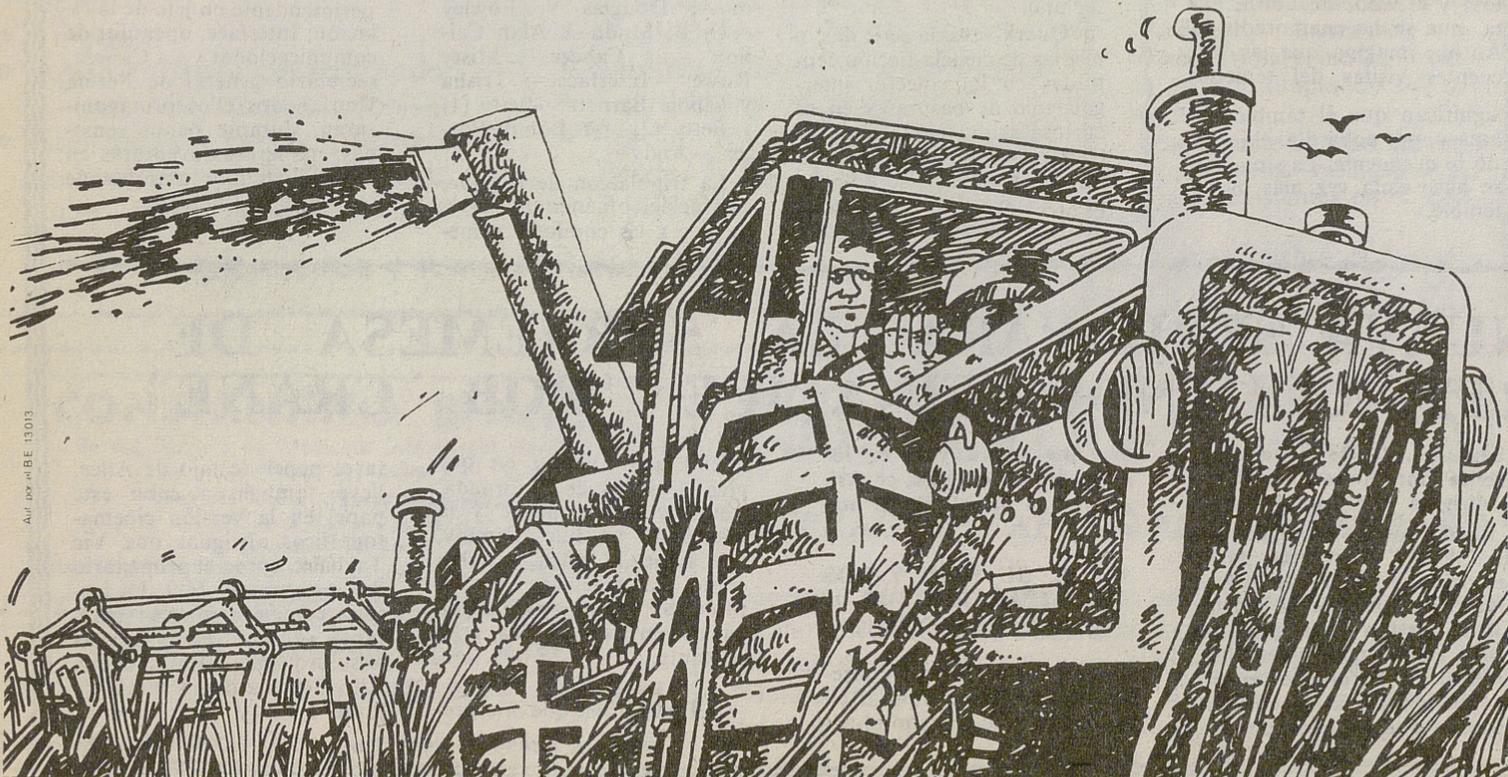
Y si necesita financiación, cuente con nosotros.

Infórmese. Gane dinero al tiempo.



**BANCO CENTRAL**

Su banco amigo en el campo.



**AUTOESCUELA COLLADO**

**Las Navas del Marqués**

**Ayer hubo novillos y un extraordinario novillero: Luis Miguel Rosado "Campano"**

**Si no se malea, en poco tiempo podremos asegurar que en Avila ¡tenemos un torero! con buena madera**

Luis Miguel Rosado «Campano», tiene madera de torero. Con sus catorce años de edad, no más de cuarenta kilos de peso, un metro y medio de estatura y una cara de chaval espabilado, nos demostró ayer tarde, una vez más, que su figura de torero no queda sólo en eso. A ello añade sus buenas maneras, su saber estar, su bien poner banderillas, su conocimiento de los toros y, lo que es más difícil, haber aprendido a

Santísimo Cristo de Gracia, se celebró una buena novillada, en la que se lidiaron cuatro extraordinarios novillos de la ganadería de don Alberto del Yerro. Estaban anunciados tres, pero al echar el primero a los corrales por cojo, que luego la cojera resultó ser un calambre, se lidiaron cuatro. Los diestros que formaban el cartel

Mató de una hasta la bola, en su sitio, que pronto hizo caer al animal. Dos orejas. A su segundo, tercero de la tarde, le toreó de maravilla, sacándole pases y pases, a cada cual mejor —sin ningún ánimo de alabarle— y con las dos manos. También a este novillo le colocó tres pares de banderillas, muy bien hechos, en

nían puestas alguna esperanza en él, pero se notó que son pocos los novillos que ha matado hasta la fecha y que, como no se dé prisa, serán pocos también los que lidie y mate.

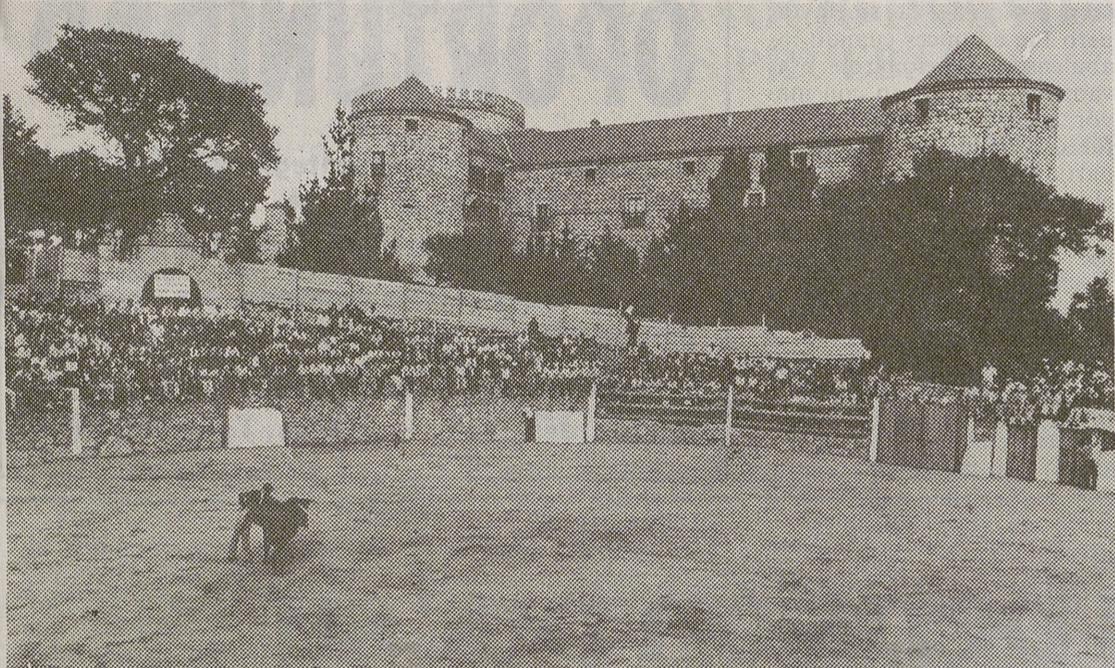
**CONVENCIO A SUS PAISANOS**

Pero la cara de la moneda, en la novillada de ayer, fue Luis Miguel Rosado «Campano», quien definitivamente, ha convencido a sus paisanos y a todos los que pudieron verle ayer. Lo que hace falta, repetimos, es que no se le malee y que esa madera de torero que tiene, se le cuide, para más adelante. Son muchos los novillos que ya ha matado, varios los que matará en esta temporada y ello contribuirá, con su cuidado, a que pronto tengamos, en serio, un torero abulense.



apoyo en todos los aspectos y que su apoderado, José Luis Aranguren, sepa llevarle por los caminos actuales, para conseguir lo deseado.

Hoy, en Las Navas del Marqués, se celebra un festival taurino, a las 7, en el que se lidiarán novillos de la ganadería de Martín Ladrero, de Las Navas, para Carlos Excolar «Frasculo», Ortega Cano, Agustín Parra «Parri-



matar a sus enemigos certeramente y con temple y seguridad. Todo ello lo ha aprendido desde muy pequeño, que le tiraba esta afición a los toros y, más tarde, su permanencia en la Escuela Nacional de Tauromaquia, en la que ha perfeccionado esos conocimientos y los ha sabido llevar a la práctica en la arena, delante de los toros, que es lo importante. Lo que hace falta es llevarle por esta línea, mejorar en lo posible los pequeños defectos que pueda tener y, dentro de dos años, cuando posea el carnet profesional de novillero, será, seguro, un triunfador, pudiendo decir todos sus paisanos y todos los abulenses que, de verdad, ¡tenemos un torero de Avila!

**CORTO SEIS OREJAS Y DOS RABOS**

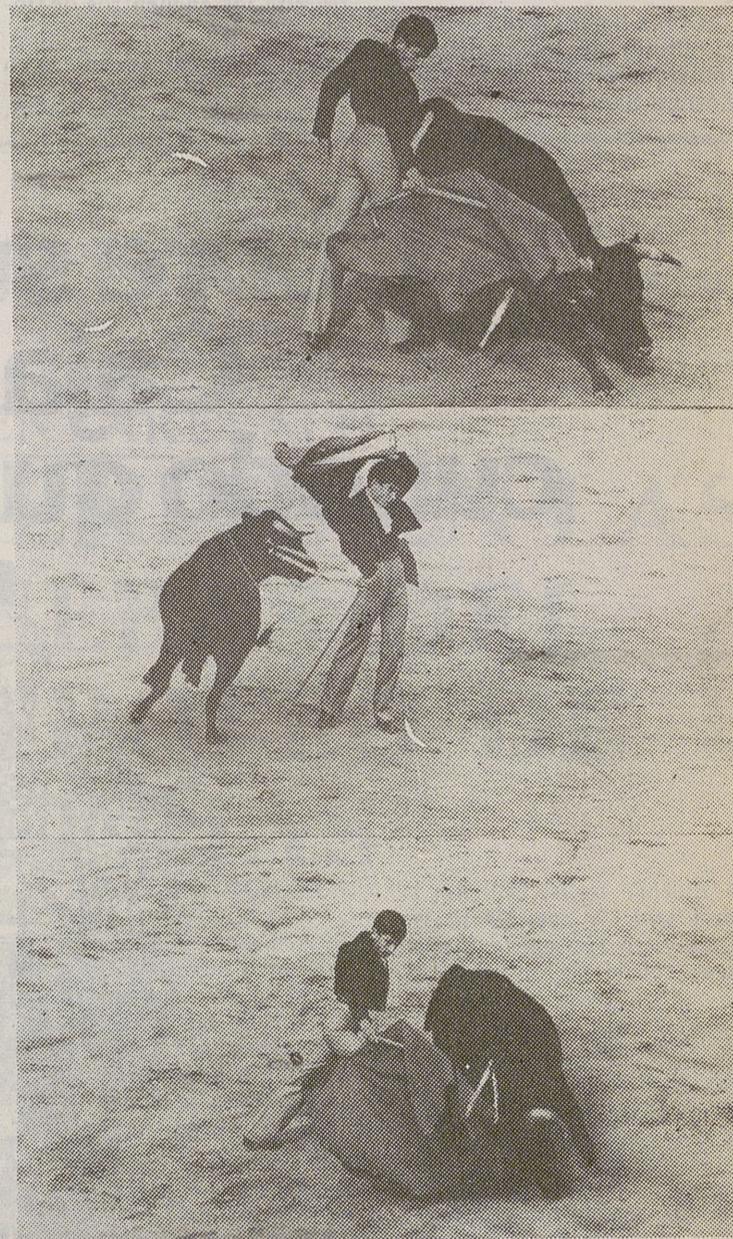
Ayer tarde, en la villa de Las Navas del Marqués, dentro de las fiestas organizadas en honor del

eran dos abulenses, Manuel Blázquez, de Vadillo de la Sierra, y de Las Navas del Marqués. El Luis Miguel Rosado «Campano», primero, a pesar de su edad, rondando los treinta años, está muy verde y muy nervioso. El segundo, con bastantes menos años, puesto y con seguridad delante de sus enemigos.

Salió el primer novillo, muy bonito de estampa y de considerable peso para quien habría de lidiarle y después de unos pases, muy bien hechos y ligados con el capote, el animal comenzó a cojear de las patas traseras y a caer al suelo. La gente que llenaba la plaza de madera levantada por la «Peña Taurina Navera», exteriorizó sus protestas y el presidente del festejo, el alcalde de la villa, sacó el pañuelo para que se devolviera el novillo a los corrales. Efectuada pronto la devolución salió el sobrero, al que recibió muy bien Luis Miguel «Campano» y al que realizó una faena que gustó mucho. Está puesto con la muleta y con el capote y eso demostró a todos sus paisanos y a cuantos se encontraban presenciando la novillada.

su sitio. Mató de una media que fue suficiente. Dos orejas y rabo. Y el novillo que se devolvió a los corrales, al que habría que matar en los mismos, se decidió sacarle a los ruedos para matarlo allí. Se encargó de ello el propio Luis Miguel «Campano», quien, una vez más, nos ofreció una estupenda lidia, ante un enemigo al que se le había pasado en parte la «cojera», que era engarrotamiento, y al que supo llevarle por alto, para que no cayera. Los numerosos aficionados que llenaban el coso taurino navero volvieron a corear, con todas las ganas, sus «colés», lo que ayudó al torero a sacar más partido al animal. Mató de una entera en su sitio y el novillo cayó casi fulminado. Dos orejas y rabo y salida a hombros de la plaza.

El otro novillero, Manuel Blázquez, que lidió al segundo novillo de la ganadería de Alberto del Yerro, tan bueno como sus compañeros de camada, no pudo ofrecer más que miedo, nerviosismo y no saber estar delante del toro. No consiguió apenas realizar ningún pase, siendo alcanzado, sin consecuencias, en varias ocasiones. Aparte de no estar con el capote ni con la muleta, a la «hora de la verdad» tampoco demostró nada. Dio dos pinchazos y más de quince descabellos, entre los pitos del público y después de escuchar un aviso. Fue una pena que este novillero, también abulense, desluciese la novillada, ya que eran muchos los que te-



Animo y adelante, para que todos los naveros, que ayer demostraron estar con él, porque vale, continúen en esta línea de

ta» y el novillero Luis Miguel Alonso.

GONZALO. (Fotos: LUMBRERAS).

**Autoescuela COLLADO**

**Fercop**

ALFONSO EL SABIO, 7  
TELEFONO 22 19 16  
AVILA

FOTOCOPIAS 5 PTAS.  
ENCUADERNACION  
REPRODUCCION DE PLANOS  
ORIGINALES  
PLASTIFICACION DE DOCUMENTOS

**LAS CANCELAS**  
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON  
DONDE PODRA SABOREAR EL AUTENTICO VINO DE CEBREROS

TENIS

● "I TROFEO GREDOS"  
LA SELECCION ABULEN-  
SE DOMINO A LA DE  
TOLEDO POR 5 VICTO-  
RIAS A 0

En el pabellón cubierto "Jesús Navarro" de Arenas de San Pedro se disputó el "I Trofeo Gredos de Tenis" que enfrentaba a las selecciones provinciales de Avila y Toledo.

Dio comienzo la confrontación con el encuentro que enfrentaba al abulense Martínez Gañán con Alfredo Santos; este último evidenció un escaso nivel de juego por lo que Gañán no, hubo de esforzarse demasiado para obtener el primer punto para Avila y componer el 6-1, 6-2 final.

A continuación saltaron a la pista José María Tejeda y José Barroso. Sólo en los primeros juegos Barroso fue rival para Tejeda; tras la igualdad a tres juegos fue netamente superior el abulense que apoyado en un buen servicio y machacando el golpe débil de su oponente, el revés, se anotó la victoria sin ceder un sólo juego más.

El tanteo final fue 6-3, 6-0. Tejeda sorprendió pues tras un año de ausencia del equipo abulense demostró estar en gran forma.

Con 2-0 para Avila se inició el último de los encuentros individuales que enfrentaba a Zósimo San Román con José

Camacho.

En el inicio del encuentro cada jugador mantiene su servicio con autoridad; pero a partir del quinto juego, nuestro tenista con un juego muy agresivo, basado en servicio-volea nos ofrece el mejor tenis de la tarde, componiendo su victoria parcial por 6-2. en el segundo "set", el juego resultó más equilibrado, debido a un exceso de confianza del abulense y se llegó así a iguales a cinco juegos. Pero aquí Zósimo rompe el servicio contrario y con el propio remata el "set" y el partido por 6-2, 7-5, dando así el triunfo en la confrontación para Avila y dejando en puro trámite los encuentros de dobles.

Fue en estos encuentros en los que los abulenses encontraron mayores dificultades.

En el primero de ellos Tejeda y Javier de la Rubia pasaban más apuros de los esperados ante Alfredo Santos y Alfonso de la Rubia. Los toledanos estuvieron a punto de alzarse con el triunfo, puesto que llegaron a poseer 6-4 y 5-2 a su favor, pero fue entonces cuando los abulenses reaccionaron bravamente y tomando con mayor decisión y acierto la red fueron dando la vuelta al partido para imponerse por el tanteo de 4-6, 7-5, 6-3.

Para finalizar la jornada los hermanos San Román vencían a Barroso y Camacho en un encuentro en el que los abulenses inicialmente se vieron sorprendidos por sus rivales que se imponían en la primera manga por 6-3. Nuestros tenistas se fueron entonando paulatinamente para

hacerse con el mando del partido y vencer en esta segunda manga por 6-2. En la manga decisiva fue cuando se vieron los tantos más vistosos

del encuentro por parte de los cuatro jugadores, pero los abulenses perfectamente concentrados se imponían finalmente por 6-3. Siendo el tanteo final 3-6, 6-2, 6-3.

Una vez finalizados los encuentros se procedió a la entrega de trofeos tanto a vencedores como a vencidos.

Hay que agradecer al Ayuntamiento de Arenas de San Pedro la colaboración que ha prestado a esta confrontación de Tenis por la cesión gratuita del pabellón cubierto y la donación de un trofeo.

D. P. T.

OPORTUNIDAD

6 últimas viviendas, protegidas, Grupo Primero. Calle Madrigal, 4. (Junto nueva Escuela Universitaria de E. G. B.).

Facilidades. Llave en mano. Sin intermediarios.

Informes: En el mismo edificio de 3,30 a 6,30 tardes, incluso sábados. Teléf. 22 14 10

Cobre su pensión por su  
Caja de Ahorros,  
cuando quiera y como quiera.



Vaya a su Caja de Ahorros. Diga que quiere cobrar su pensión a través de su cuenta corriente o libreta de ahorro.

Si usted no la tiene aún, abra una. Es sólo cuestión de firmar.

Así podrá retirar su dinero cómo-

damente y cuando mejor le venga. Cuando quiera y como quiera. Toda la pensión o sólo lo que necesite en el momento. Y en un instante, sin molestias y sin miedo a perder su dinero. En cualquier Caja de Ahorros le facilitarán la información que usted necesite.



CAJAS DE AHORROS  
CONFEDERADAS

Deportes

Deportes

Deportes

Deportes

COMPRES AHORA  
VAJILLAS EN

**ANGEL**  
JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

DE 56 PIEZAS — PORCELANA BIDASOA  
DESDE 15.500 PESETAS — Véalas en Duque de Alba, 1

# Mañana comienza el "XXI Concurso de Saltos de Obstáculos Nacional de Avila"

"AGENCIA CAMARAL" Y "ASOCIO DE AVILA"  
LAS DOS PRIMERAS PRUEBAS

Cerca de cien caballos matriculados para participar  
en el Concurso

En la tarde de mañana, a las cinco menos cuarto, en la nueva pista del Mercado Permanente de Ganados, se inaugurará el "XXI Concurso de Saltos de Obstáculos Nacional de Avila", organizado, como en los veinte años anteriores por el Excelentísimo Ayuntamiento.

Las dos pruebas de mañana serán éstas: 1.ª, Trofeo "Agencia Inmobiliaria Camaral", baremo A-2. El vencedor recibirá el trofeo de "Agencia Camaral". 2.ª, Trofeo "Asocio de Avila", baremo AM-3. Con un valioso trofeo para el ganador, que ha sido donado por el Asocio de Avila.

En los días siguientes estas serán las pruebas:

**Viernes, día 18.**—3.ª, Trofeo "Cervezas Cruzcampo", contra reloj. 4.ª, Trofeo "Excelentísima Diputación Provincial". Recorrido de caza.

**Sábado, día 19.**—5.ª, Trofeo "Relojería-Joyería KAI-SER", baremo A-M. 6.ª, Trofeo "Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila", prueba elección de puntos.

**Domingo, día 20.**—7.ª, aun

sin designar el patrocinador, elección de recorrido. 8.ª, Trofeo "Centro de Iniciativas Turísticas", baremo A-2.

**Lunes, día 21.**—9.ª, Trofeo "Elgorriaga", baremo A-2, y 10.ª, Gran Premio "Copa de Avila", baremo a M-5.

El Comité de Honor para este Concurso estará formado por el excelentísimo señor gobernador de la provincia, excelentísimo señor gobernador militar, ilustrísimo señor presidente de la Audiencia Provincial, ilustrísimo señor fiscal de la Audiencia Provincial, Ilmo. Sr. presidente de la Excm. Diputación Provincial e ilustrísimo señor alcalde-presidente del Excelentísimo Ayuntamiento.

El Jurado de Campo tendrá como presidente a don Enrique Aboín Martín. Ayudante, don Angel Alonso Martín. Juez de Pista, don José María Vicente Pedraza. Adjuntos: don Jaime Santamaría Bejarano y don Isaías Galve Lop.

Director, don Antonio Castro Lucini. Delegado de la Federación Hípica Española, D. Fernando Moyano Aboin.

Según datos que nos han

sido facilitados en la oficina de la Organización, van a participar en este interesante Concurso, cuarenta y dos destacados jinetes, que han matriculado hasta cerca de cien caballos. Todo ello garantiza que el Concurso va a ser muy interesante.

Por otra parte, parece que la nueva pista —que se inaugurará esta tarde— es capaz para montar interesantes recorridos. Y cuenta, al lado con otra de ensayos, para la mayor comodidad de los participantes.

J. G. A.

## CICLISMO EN AREVALO

# GRAN EXITO EN LAS PRUEBAS DEL 'III TROFEO DE FERIAS'

Con extraordinaria afluencia de público, se celebraron en Arévalo las anunciadas pruebas del "III Trofeo de Fiestas y Ferias", reservadas a corredores "Promesas", "Alevines" e "Infantiles".

Participaron 87 ciclistas de las diferentes categorías, que hicieron las delicias de los espectadores, durante toda la mañana del domingo.

En todo el Circuito Urbano había aficionados que animaban a los chavales constantemente.

Repetimos las preguntas formuladas en la anterior semana, ahora con las respuestas:

—Un jugador que lleva el balón carga a un adversario que intenta desposeerlo del mismo, quien al verse desplazado da un violento empujón a su adversario, haciéndole caer. ¿Cómo actuará el árbitro?—

RESPUESTA: Castigando al jugador que cargó teniendo el balón, por empujón, pues la idea de cargar es dar una posibilidad al jugador para poder disputar el balón al adversario que lo tiene en su poder.

—Al lanzarse un saque de esquina, el balón rebota en un poste y va a parar al jugador que efectuó el saque quien centra de nuevo y el portero al pasar el balón por alto no puede detenerle y entra en su meta. ¿Cómo se reanuda el juego?—

RESPUESTA: Con golpe franco indirecto contra el jugador que lanzó el saque, por tocar dos veces consecutivas el balón.

### LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

Lesionado el portero titular permuta su puesto con el extremo derecho de su equipo. Minutos después se lesiona también el nuevo portero que vuelve a su posición de extremo en la delantera, entonces, el portero primitivo se retira para que el portero suplente ocupe su puesto. ¿Autorizará este cambio el árbitro?—

—¿El banderín de córner puede ser quitado o desplazado de su lugar para efectuar un saque de esquina?—

### ESPACIO OFRECIDO POR

FOTO

**Mimosa**

Estudio de Arte

Reportajes - Color

Plaza de Zurraquín, 1 Teléfono: 21 21 16 AVILA

## Maratón Popular en Arévalo

Se celebró, con gran animación, como lo prueba el que hubo 202 participantes, el "Maratón Popular de Ferias y Fiestas de Arévalo".

Atletas desde ocho a cuarenta y dos años, siendo el más veterano José María Valenzuela, de Arévalo.

En aficionados se clasificó en primera posición Mariano Hernández Martín, de Avila.

1º en Juveniles-Masculinos, Javier García Martín, de Arévalo y 1º en Juveniles-Femenino, Mari-Nieves Ramiro, de Arévalo.



**ANGEL** GRAN OPORTUNIDAD  
JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA  
**VAJILLAS**

DE 56 PIEZAS Y DESDE 15.500 PESETAS  
PORCELANA BIDASOA — En Duque de Alba, 4

Premio especial al corredor más pequeño para José de Argüeso, del Club Ciclista Arevalense.

**Alevines.**—1º, Antonio Macedo Illera, Club Ciclista Arevalense; 2º, Francisco Javier Santero Vega, del mismo

Club; 3º, Diego Vicente; 4º, Raúl García; 5º, José Pablo Barajas, los tres de Valladolid. Hasta diecisiete clasificados.

**Infantiles.**—1º, Alberto Manrique González (Valladolid); 2º, Juan Carlos Arribas Martín, Club Ciclista Arevalense; 3º, Juan Manuel Provençio Ruiz; 4º, Rafael Villagla Herrero y 5º, Mariano Bartolomé Sevilla, de Valladolid los tres. Hasta veinte clasificados.

Se entregaron treinta trofeos y medallas para todos los corredores.

Una vez más hay que dejar constancia de la perfecta organización del Club Ciclista Arevalense, con la importante colaboración de las fuerzas de la Guardia Civil y Policía Municipal.

J.

# Optimismo de Reagan



Continúa celebrándose en Detroit (Estados Unidos), la convención republicana, en la que será ratificada la candidatura de

Ronald Reagan, para la presidencia de los Estados Unidos. La sesión de ayer concluyó con la aprobación del programa de la plataforma republicana, caracterizada por el conservadurismo y el sentido electoralista en todos sus sectores. Hoy se espera el nombramiento del ex gobernador de California, Ronald Reagan, como candidato, para las elecciones del próximo mes de noviembre, en que los republicanos confían en vencer al candidato demócrata Jimmy Carter. En la fotografía de EUROPA PRESS el candidato republicano Reagan, saluda optimista a sus seguidores del Partido Republicano, que le tributaron una calurosa acogida a su regreso al hotel de Detroit, sede de la convención republicana.

## Autoescuela COLLADO

### M. Noboa Fiallo — PSICOLOGO —

- Dislexias y trastornos del lenguaje.
- Alteraciones del carácter.
- Trastornos de la personalidad.

CONSULTA: C/ Virgen de la Vega, 27-5.º-5.ª  
Teléfono: 22 35 70  
(Horas convenidas)

### Camisería **TEODORO** Géneros de punto EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES — PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

## MARY-PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

# Clausura de la Exposición-Venta de Raza Avileña

A las once de esta mañana, bajo la presidencia del gobernador civil en funciones, don Lucas Peinado Pérez, que estaba acompañado por el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Avila, don Carlos Pérez López; delegado provincial de Agricultura, don José Barroso y González de Antona; presidente de la Asociación Nacional de «Raza Avileña», don Alonso Alvarez de Toledo y Urquijo; concejales del Ayuntamiento abulense; miembros de la Asociación de «Raza Avileña», y otras personalidades, tuvo lugar la clausura de la IV Exposición-Venta y I Concurso Morfológico Nacional de esta Raza.

Las autoridades existentes entregaron los premios otorgados por el Jurado Calificador del Concurso Morfológico Nacional, a la vista del ganado presentado a las diversas secciones. Estos premios han sido los siguientes:

Sección 1.ª—Animales machos con más de 48 meses el día 15 de julio de 1980: Primer premio, Trofeo Excmo. Sr. Ministro de Agricultura, concedido al toro de la ganadería «Las Calderas y Calera, S. A.», MV-492 ZARZAMORO. Segundo premio, diploma de la Asociación Nacional de Criadores de Raza Avileña, concedido al toro de la ganadería de don Virgilio Barroso González, JARDINERO.

Sección 2.ª—Animales machos entre 36 y 48 meses. Primer premio, Trofeo Excmo. Sr. gobernador civil de la provincia de Avila. No habiéndose presentado ningún ejemplar a esta sección, y teniendo en cuenta los méritos que concurren, se acuerda conceder este trofeo al toro JARDINERO, que ha obtenido el segundo premio en la sección anterior.

Sección 3.ª—Lote de tres vacas, cada una de las cuales deberá tener, al día de hoy, más de 48 meses. Primer premio, Trofeo Ilmo. Sr. presidente de la Excm. Diputación Provincial, concedido a la ganadería «Las Calderas y Calera, S. A.».

Sección 4.ª—Lote de tres vacas, cada una de las cuales deberá tener entre 36 y 48 meses, al día de hoy. Primer premio, Trofeo Ilmo. Sr. alcalde del Ayuntamiento de Avila, concedido a la ganadería «Las Calderas y Calera, S. A.». Segundo premio, a la ganadería «Hijos de Friginiano Gómez Hernández». Tercer premio, a la ganadería de don Virgilio Ba-

roso González; y cuarto premio, a la ganadería de don Carlos Francisco Giménez Torres. Todos ellos recibieron diploma de la Asociación Nacional de Raza Avileña.

Sección 5.ª—Macho y su descendencia. Primer premio, trofeo del Ilmo. Sr. presidente de la Cámara Agraria, concedido al toro R-201 y lote de cuatro hijas, propiedad de la ganadería «Las Calderas y Calera, S. A.». Segundo premio, diploma de la Asociación de criadores de Raza Avileña, al toro ROSARIO y lote de cuatro hijas, de la ganadería de don Virgilio Barroso González.

Sección 6.ª—Hembra y su descendencia. Primer premio, trofeo de la Caja Rural Provincial, concedido al lote de cuatro hembras, propiedad de la ganadería «Las Calderas y Calera, S. A.».

Premio a la mejor ganadería

presentada, Trofeo de la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Vacuno Selecto de Raza Avileña, concedido a la ganadería «Las Calderas y Calera, S. A.».

Premio Especial.—De acuerdo con el artículo 33 del Reglamento del I Concurso Morfológico Nacional de Raza Avileña, se concede Diploma de Honor y premio en metálico, a don José Gómez González, cuidador de la ganadería «Hijos de Friginiano Gómez Hernández».

También se entregaron diplomas a todos los ganaderos expositores de esta IV edición.

Finalizada la entrega de premios, que fue seguida por numerosas personas, se procedió a la subasta de machos y hembras de Raza Avileña, que continuaba a la hora de redactar esta información y de la que ofreceremos datos mañana jueves.

## Precios de venta para las viviendas sociales durante el trimestre julio, agosto y septiembre

MADRID. (Efe).—Los precios máximos de venta de las viviendas sociales durante el trimestre natural julio, agosto y septiembre de 1980, se fijan en una orden del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo que hoy publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Los precios van desde 1 millón 107.429 pesetas hasta 3.264.655. Las variaciones en los precios están en relación con el programa familiar a que pertenezca cada

vivienda, los metros de superficie útil y el grupo provincial en que se edifique (existe grupo A, B y C.).

Para fijar estos precios se ha tenido en cuenta los últimos precios de mano de obra y materiales de construcción, publicados en el «B. O. E.» el día 30 de junio de 1980.

Estos nuevos precios entraron en vigor a partir de hoy.

## Más de mil titulados superiores para ocupar quince puestos de auxiliar administrativo

BILBAO. (Efe).—Mil doscientas personas con título de estudios superiores, se han presentado a las oposiciones que, para ocupar alguna de las 15 plazas de auxiliar administrativo, ha convocado una entidad de ahorro de Bilbao.

Entre tan amplio número de titulados, se puede encontrar desde ingenieros, economistas, biólogo-

gos, matemáticos, un capitán de la Marina Mercante, hasta un cura de Mundaca.

Todos ellos compiten por un puesto que, además de un sueldo fijo y la seguridad en el empleo, ofrece la posibilidad de obtener un crédito para comprar un piso de hasta 4 millones con un 3 por ciento de interés amortizable en 20 años.

# ¡ATENCIÓN! GRAN LIQUIDACION DE TRESILLOS

## POR CIERRE DE FABRICA

### AHORRARA HASTA UN 60% EN TODOS NUESTROS MODELOS

Compruébelo visitándonos en Fivasa, 3 Junto a San Roque AVILA